

Uplengen Blattje

Nr. 27
6. Jahrgang

März/
April 2007

☎ 04489-928026



Von Upler *Mir im Rheinland* für Uplengener *für Uplengener*

War de köönt
koönt wi
Ostfreesen
al lang



Helau: Uplengener beim Karneval

Uplengen/Mühlheim-Wichterich. Besuch aus Uplengen erhielt zur Karnevalszeit Stephanie Eden (zum Studium ins Rheinland gezogen) in Mühlheim-Wichterich (Nordrhein-Westfalen): Mama Luise Eden und ihre Oma Hertha aus Klein-Oldendorf, sowie Tante Monika und Onkel Dieter Eden aus Jüberde. Mit dabei waren auch und die Cousine Bianca Bünjer mit Mann Jörn und Sohn Hauke aus Selverde und Gisela Schön aus Neufirrel.

Zu diesem Karnevalsereignis hat sie die Ostfriesen nach Mühlheim eingeladen. Zusammen mit ihrer „neuen“ Mülheimer Familie und ausgestattet mit tollen Fischerbooten haben sie sich der Herausforderung gestellt und am Zug durch den Doppelort teilgenommen. Ganz nach dem Motto „Wat de köönt, könnt wi Ostfreesen all lang!“ haben sie gemeinsam „Kamelle“ geworfen, getanzt und gelacht und hatten jede Menge

Spaß! Gelungen ist dies zum einen durch die karnevalserprobte rheinländische Familie, die sich um Anmeldung, Aufstellung und Wurfmaterial gekümmert hat, als auch durch die Ostfriesen, die natürlich für die passende Kleidung und die toll geschmückten Bollerwagen gesorgt haben. Insgesamt war diese Gruppe ein schönes Beispiel für rheinisch-ostfriesische Völkerverständigung!

Foto: privat

★★★★

Kinderkranken-Zusatzversicherung
nur 6,25 € mtl.
Wir beraten Sie gern.

Service-Büro **ALTING & LANGE**
Nordobene 37 · 26670 Uplengen
Tel. 0 44 89/35 65

CONCORDIA
Versicherungsgruppe

Postwurfsendung – An alle Haushalte

Moin Moin!

In den ersten Wochen des Jahres finden immer Jahreshauptversammlungen statt. Satzungsgemäß wird Rückschau gehalten, Kassensturz gemacht und in die Zukunft geschaut. Das Blattje wurde auch wieder zu vielen Terminen eingeladen, die wir gerne wahrgenommen haben. Immer wieder können wir feststellen, dass Uplengen stolz auf sich und seine fleißigen Vereine sein kann. Die Mitglieder und insbesondere Vorstände setzen sich uneigennützig für die Allgemeinheit ein, übernehmen große Verantwortung, opfern ihre Freizeit und oft auch ihr eigenes Geld.

Viel einfacher ist es doch, die Beine hochzulegen und nichts zu tun. Aber, was wäre, wenn wir diese ehrenamtlich Tätigen nicht hätten? Wer kommt, wemms brennt? Wo geht man hin? Wie und wo treibe ich Sport? Danke für Eure Arbeit!!!

...Ihr Blattje-Team

Es ist wieder so weit - alle freuen sich 'drauf!

Mein Bäcker **Hoppmanns** leckere Osterzeit!

Hoppmann

Unsere Osterspezialitäten:

- Osterbrot 500g
- Hasenkruste
- Quarki-Hasen
- Osterstollen
- Osterzopf
- Osterkranz
- Quarkteighase, groß
- Hefeteighase, klein
- Ostertorten

Das nächste Blattje erscheint wieder Ende Mai. Anzeigen- und Redaktionsschluss: 4. Mai 2007

Schützenstraße 5
26670 Uplengen-Remels

Telefon (0 49 56) 91 85-0
Telefax (0 49 56) 91 85 20
Handy 01 72 - 9 53 19 06



Seit 1929

...weil es um
mehr geht!
SPIEKER



IMMOBILIEN · FINANZIERUNGEN · VORSORGE

Wir suchen für hiesige, auswärtige und holländische Kunden:

- Land- und Bauernhäuser
- Einfamilien- und Doppelhäuser
- Landwirtsch. Ländereien
- Bauland
- Mietobjekte

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



Ihr Berater:
Folkert Folkerts
Öff. best. u. vereid.
Auktionator
Immobilienfachwirt



Ihr Berater:
Herbert Betten
Dipl. Bank-
betriebswirt ADG

www.spieker-immo.de

Anzeige



DER TIPP VOM FACHMANN:
Hans-Georg Alting, Concordia Versicherungsgruppe

Kranken-Zusatzversicherung für Kinder besonders preiswert!

Von den Einsparungen der gesetzlichen Krankenkassen ist auch die Versorgung der Kinder betroffen. Wird das Kind krank, möchten Eltern dennoch das Beste. Doch die gesetzlichen Kassen zahlen vieles nur noch teilweise, manches sogar gar nicht mehr. Zum Beispiel: Wenn Sie mit Ihrem Kind lieber zum Heilpraktiker gehen, lässt Sie die Kasse allein. Muss Ihr Kind eine Brille bekommen, müssen Sie kräftig dazuzahlen. Auch bei anderen Hilfsmitteln müssen Sie sich an den hohen Kosten beteiligen und auf der Urlaubsreise im Ausland kann es Ihnen passieren, dass die gesetzliche Krankenkasse nur maximal das zahlt, was die Behandlung in Deutschland gekostet hätte, von den Kosten eines Rücktransportes mit dem Flugzeug ganz zu schweigen. Wer sein Kind in diesen und anderen Fällen, so auch im

Krankenhaus, besser abgesichert wissen möchte, sollte sich für die private Kranken-Zusatzversicherung der Concordia entscheiden. Sie ist besonders günstig, für Kinder bis 14 Jahren beträgt der Beitrag nur 6,25 € im Monat. Damit sichern Sie sich für Ihr Kind z. B. : die Chefarztbehandlung, die Unterbringung in einem 2-Bett-Zimmer, ein Krankentagegeld, wenn Sie Ihr Kind ins Krankenhaus begleiten und weitere Leistungen. Aber auch in der Kranken-Zusatzversicherung für Erwachsene bietet die Concordia beste Konditionen. Das bestätigt auch FINANZtest in der Ausgabe 12/2006.

Nähere Informationen zur Kranken-Zusatzversicherung für Kinder erhalten Sie im Concordia Service-Büro Alting & Lange, Nordoberende 37 in Uplengen, Telefon 044 89/35 65.

Uplengener Veranstaltungskalender

Neufirrel Dorfgem.-Haus Veranstalter:	Sa., 30. und So., 31. März Theaterstück „Kattenspöök“ Ortsbürgerverein Neufirrel, Tel. 04956 1766	20.00 Uhr
Remels St.-Martins-Haus Veranstalter:	Di., 03. April Vortrag: „Kinder brauchen Märchen...“ Landfrauen Uplengen, Tel. 04956-2168	19.30 Uhr
Uplengen div. Standorte Veranstalter:	Sa., 07. April Traditionelle Osterfeuer versch. Uplengener Vereine	ab ca. 18.00 Uhr
Remels Gelände Raiba Veranstalter:	Sa./So. 14./15. April Uplengener Gewerbetreff Raiffeisen-Volksbank Uplengen	11-18 Uhr
Remels St.-Martins-Haus Veranstalter:	Sa., 21. April 28. sort. Kinderkleider u. Spielzeugbörse „Die wilden 11“, Tel. K. Peters 04956-4106	14-16 Uhr
Remels Ortsmitte Veranstalter:	So., 29. April Frühlingsfest Remels GSU Uplengen, Tel. 04956-1309	ab 9.00 Uhr
Remels Mühle Veranstalter:	Di., 01. Mai Radtour für Jedermann Ortsbürgerverein Remels	14.00 Uhr
Neufirrel Dorfgem.-Haus Veranstalter:	Di., 01. Mai Radtour des Fahrradclubs Neufirrel Ortsbürgerverein Neufirrel, Tel. 04956-3941	19.00 Uhr
Ockenhausen Gemeindehaus Veranstalter:	Sa., 05. Mai Kinderkleider- und Spielzeugflohmarkt Kirchengem. Ockenhausen, Tel. 04956-912176	14.00-16.30 Uhr
Remels Gasthof Wenke Veranstalter:	Sa., 05. Mai Sängerfest in Remels, anschl. Tanz MGV „Eintracht“ Remels, Tel. 04956/912 963	19.30 Uhr
Klein-Remels Dorfgem.-Haus Veranstalter:	So., 06. Mai Gemeinsames Frühstück OBV Kl.-Remels, Anm. 04956-2564	09.30 Uhr
Südgeorgsfehn Platz beim DGH Veranstalter:	Fr., 11. bis So., 13. Mai Gemeindefeuerwehrfest in Südgeorgsfehn Freiw. Feuerwehr Südgeorgsfehn, Tel. 04489-1708	
Großoldendorf Dorfplatz (Zelt) Veranstalter:	Sa., 19. Mai Jub.-Konzert Gem. Chor Gr.-u. Kl.-Oldendorf Chor Groß- u. Kleinoldend., Tel. 04956- 912919	19.30 Uhr
Klein-Remels Dorfgem.-Haus Veranstalter:	So., 20. Mai Familienradtour „mit Kind und Kegel“ OBV Kl.-Remels, Anm. 04956-3908	10.30 Uhr
Remels Mühle Veranstalter:	So., 28. Mai Deutscher Mühlentag in Remels Tourist-Info Uplengen, Tel. 04956-912177	ab 11.00 Uhr
Nordgeorgsfehn Festplatz Kroon Veranstalter:	Fr., 01. bis So., 03. Juni Feuerwehr- und Volksfest Nordgeorgsfehn Freiw. Feuerw. Nordgeorgsfehn, Tel. 04956-2540	
Ostfriesland Veranstalter:	Sa., 02. Juni Tagesexkursion zu historischen Gebäuden Kulturring Uplengen, Tel. 04956-1657	
Remels Schützenplatz Veranstalter:	Fr., 15. bis Mo., 18. Juni 456. Schützenfest in Remels Schützenverein Uplengen, Tel. 04956-92500	
Klein-Remels Dorfgem.-Haus Veranstalter:	Fr., 15. Juni Fahrradtour Ortsbürgerverein Klein-Remels	19.30 Uhr
Klein-Remels Dorfgem.-Haus Veranstalter:	Fr., 06. Juli Mit Pferd und Wagen durch Uplengen OBV Kl.-Remels, Anmeldung 04956-3908	19.00 Uhr
Hollen Schulgelände Veranstalter:	Sa., 07. Juli 1. Uplengener Familienfest Förderverein Schule/KiGa, Tel. 04489-2523	14.00-18.00 Uhr

Für Ihr Osterfeuer bieten wir unsere leckeren Grillbratwürste an

Stück —.47

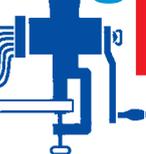
(ab 10 Stück: Stck. —.45)

Ab sofort wieder reichhaltiges Grillsortiment vorhanden!

Ihr Fleischer-Fachgeschäft

H. Düring

Tel. (0 49 56) 12 06
Ostertorstr. 115
26670 Remels



Umgezogen

hhs Remels. In Remels, Alter Postweg 109 (neben der Mühle) sind ab sofort die Mitarbeiter der Gemeinde Uplengen

- Herr Martens

Sachgebiete: Kindergärten, Mieten, Pachten, EDV

Telefon (0 49 56) 91 17-36

- Herr de Groot

Sachgebiete: Fremdenverkehr, Internet

Telefon (0 49 56) 91 17-78

zu erreichen.



**Beratung
Service
Software
Zubehör**

**Maßgeschneiderte
PC-Systeme
zu Discountpreisen**

Südobenende 138
26670 Südgeorgsfehn
Tel.: 04489/409880

Ansprechpartner:
Annika u. Hans Georg Weerts

Hallo Kinder!

In dieser Ausgabe des „Uplengen Blattje“ gibt es aus Platzgründen keine Fortsetzung der Serie „Lexikon der Wildtiere“.

Doch in der nächsten Ausgabe geht es weiter. Und darauf dürft ihr euch schon jetzt freuen. Dann geht es um eine euch bekannte Märchenfigur. Doch mehr verraten wir euch heute noch nicht.

Café Gecko

Remels, Kirchstr. 9



Mi.+Do. 08.30 Uhr – 19.00 Uhr
Fr. 08.30 Uhr – 24.00 Uhr
Sa. 15.00 Uhr – 24.00 Uhr
So. 10.00 Uhr – 22.00 Uhr

(von April-Dezember längere Öffnungszeiten)

**Frühstück, Kaffee und
Kuchen, Tapas, Cocktails & mehr**
Telefon (0 49 56) 92 86 81 · www.gecko-remels.de

Fahrschule + Ferienfahrschule WILKEN



**Verbessern Sie Ihre beruflichen Chancen:
JETZT noch schnell den LKW-Führerschein
vor den neuen gesetzlichen Bestimmungen erwerben.**

Bei uns auch in 2-3 Wochen möglich!



**Info-Telefon:
0 49 56 / 26 51
01 72 / 424 35 22**

**Einfach mal
anrufen...
...kost' ja nix!**

**...oder online informieren:
www.fahrschule-wilken.de**

1x Anmelden und in 6 Fahrschulen am Unterricht teilnehmen

Fotowettbewerb „Schönes Uplengen“

Wir suchen die schönsten Bilder aus dem Gemeindegebiet Uplengen!

Uplengen. Deshalb laden wir alle Gäste sowie Mitbürgerinnen und Mitbürger von Uplengen dazu ein, sich an unserem Foto-Wettbewerb „Schönes Uplengen“ in der Saison 2007 zu beteiligen. Gesucht werden die schönsten Schwarz-Weiß und Farbfotos aus den Rubriken:

- Tiere
- Landschaft
- Uplengener Sehenswürdigkeit
- Freies Motiv

Der Wettbewerb beginnt am 15. Mai und endet am 31. Oktober 2007.

Die besten Fotos werden von einer unabhängigen Jury begutachtet und im Rahmen einer Festveranstaltung mit attraktiven Preisen prämiert.

Die besten Fotos aus jeder Kategorie werden eine Zeit lang im Rathaus Uplengen (Alter Postweg) ausgestellt.

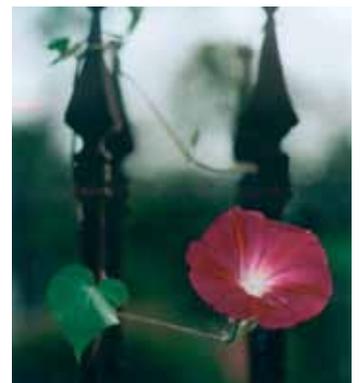
Eichung von beweglichen Waagen

Remels. Die Eichung beweglicher Waagen findet in diesem Jahr statt vom 29. Mai bis 1. Juni 2007.

Eichlokal: Rathaus Remels, Eingang Bürgerbüro

Das originellste Foto wird mit einem Sonderpreis ausgezeichnet! Folgende Kriterien soll jedes eingesandte Foto erfüllen:

- Fotografiert nur in Uplengen
- Format: mindestens 13 x 18 cm, maximal 20 x 30cm
- Bildoberfläche hochglänzend, ohne Rahmen
- Angabe von Datum, Name, Adresse des Fotografen sowie Datum und Ort der Aufnahme
- maximal 3 Fotos pro Einsender
- Einsendung bis zum 15.10.07 an die Tourist-Information Uplengen
- Mit der Einsendung erklärt der Einsender sein Einverständnis, dass die Gemeinde Uplengen das Foto unbegrenzt zur Veröffentlichung in eigenen Prospekten und Presse-Mitteilungen unter Angabe des Namens des Einsenders nutzen darf.



Uplengen bietet jedem – ob Gästen oder Einheimischen – eine Vielzahl von spannenden und interessanten Motiven und Ansichten!

Wir freuen uns auf zahlreiche Einsendungen mit überraschenden, phantasievollen und vielfältigen Bildern.

Zeigen Sie uns, dass Uplengen noch schöner ist, als wir es ohnehin schon längst vermutet haben!

Ihr kompetenter Partner am Bau!



Wir übernehmen komplette Dacherneuerungen, Flachdachaufstockungen, den nachträglichen Einbau von Wärmedämmung und Dachgauben!

Jens Hinrichs
Bauunternehmen

Ausführung aller Maurer- u. Zimmererarbeiten · Herstellung von Ziegelbedachungen
26655 Westerstede/Ihorst · Ihausener Straße 45
Telefon (0 44 88) 28 50 · Fax (0 44 88) 7 33 69

Mit uns gesund dör de Tied!

So gehen Sie trendy durch den Sommer!

Nail Art

...für Hände und Füße

Unsere Nail-Artistinnen Monika Thiems, Natalie Stab (Kosmetikerin) und Elvi Stockschläder zeigen Ihnen die Möglichkeiten mit lichthärtender Nail-Art Akzente zu setzen.

Fußreflexzonen-Massage

durch Frau Anna Franzen

- Hohe Wirksamkeit
- Keine Nebenwirkungen
- Keine Chemie

Besonders bewährt bei: Allergien, Neurodermitis, Erkrankungen der inneren Organe, Migräne/Kopfschmerzen, Schlaflosigkeit, Unruhe



Terminvereinbarungen



bei uns in der Apotheke Seit 1861

Apotheke in Remels

Inh. Meidine Oltmanns

Telefon (0 49 56) 99 03 33
Ostertorstraße 39 · Remels

Seniorenkreis Selverde



Selverde. Die traditionelle Wahl zur Kohlkönigin fand diesmal in der Gaststätte „Zur Post“ in Hollen statt. Das Foto zeigt Kohlkönigin Frieda Goosmann mit ihren Adjutantinnen Lene Hemken und Anna Weber.

Theaterstück in Neufirrel

Norderfehntjers spielen „Kattenspöök“

Am 30. und 31. März 2007 spielt die „Norderfehntjer Spööldel“ in Neufirrel im Dörphuus. Das Stück heißt „Kattenspöök“. Beginn um 20.00 Uhr.

Kartenverkauf unter 04956 1766 oder an der Abendkasse. Die Theatergruppe aus Nordgeorgsfehn ist bereits zum zweiten Mal in Neufirrel zu Gast.

Gemeindefeuerwehrfest Südgeorgsfehn

dbu Südgeorgsfehn. In diesem Jahr ist Südgeorgsfehn „dran“ mit der Ausrichtung des stattfindenden Gemeindefeuerwehrfestes.

Am Freitag, 11. Mai steigt ab 20 Uhr im Festzelt beim Dorfgemeinschaftshaus (gegenüber von der Mühle) die große „Bremen Vier“-Party mit dem „Dicken“ Moderator Marcus Rudolph von der Morgen-show auf Radio Bremen 4 „Der Dicke und der Dünne“. Sein Kollege, der „Dünne“ Jens-Uwe Krause rockte vor zwei Jahren beim Badeseer Großsander. Mit dabei am Freitag ist auch DJ Ralf.

Am Samstag, um 10 Uhr beginnt der Leistungswettkampf der Feuerwehren. Abends darf im Festzelt das Tanzbein zur Musik der Band „Calvados“ geschwungen werden.

Am Sonntag Nachmittag beginnt der große Festumzug. Start ist an der Augustfehner Straße (Autobahnzubringer). Anschließend im Festzelt Platzkonzert der teilnehmenden Spielmanszüge (Da Capo-Flötenorchester Hollen und Spielmans- und Fanfarenzug Augustfehn).

Die Kameraden der Feuerwehr freuen sich auf Ihren Besuch.

Für Ihre Gartenarbeit vermieten wir:

Baumaschinen und Gartengeräte

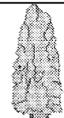
Garten- und Landschaftsbau



Alexander

Sassen

BECH



Gewerbegebiet Nord Tel. 0 49 56 / 25 53
26670 Uplengen - Remels Fax 0 49 56 / 38 52

...für alle, die vom Fahrrad auf Dreirad umsteigen...

Capo

- tiefer breiter Einstieg
- passt durch jede Normtür
- ohne Werkzeug zerlegbar

Auch mit elektrischer Treithilfe möglich.

H. Wolff
Fahrräder

Moorweg 19 · Uplengen-Remels
Tel. (0 49 56) 91 29 23



DIE GESUNDHEITSKOLUMNE

Frei von Fußpilz nach nur einer Behandlung

Apothekerin Meidine Oltmanns informiert

Die Behandlung von Fußpilz ist heutzutage keine Schwierigkeit mehr. Es stehen eine Reihe von Mitteln zur Verfügung, die den Pilz wirkungsvoll abtöten – vorausgesetzt, sie werden über den gesamten Behandlungszeitraum konsequent angewendet. Doch genau hieran scheitern viele Patienten. Je länger die Therapie dauert, desto geringer ist die Durchhaltequote. Sogar bei einem Medikament, das nur 7 Tage lang auf die erkrankten Hautstellen aufgetragen werden muss, halten nur zwei Drittel der Patienten durch. Deshalb hat ein Pharmahersteller nun ein neues Produkt auf den Markt gebracht, das lediglich ein einziges Mal angewandt werden muss. Anschließend dürfen die Füße 24 Stunden nicht gewaschen werden, um die Wirksamkeit nicht herabzusetzen. Das Mittel, das den Wirkstoff Terbinafin enthält, bildet nach dem Auftragen auf die betroffenen Areale einen transparenten Gelfilm. Bis zu vier Tage wird aus diesem Gel Wirkstoff an die Haut abgegeben. Zudem reichert sich der Wirkstoff in der Haut an, sodass der Pilz bis zu 13 Tage lang abgetötet wird. Die Einmalanwendung ist ebenso wie die Arzneiformen für mehrtägige Therapien rezeptfrei in der Apotheke erhältlich.

Eine Selbstmedikation kommt jedoch nur bei dem Fußpilz in Frage, der in den Zehenzwischenräumen auftritt, wo er auch am häufigsten anzutreffen ist. Er wird meist von Fadenpilzen (Dermatophyten) hervorgerufen und äußert sich durch rote und juckende Hautstellen. Deren Ränder werden nach einiger Zeit milchig weiß, die Haut kann rissig werden, bluten oder schmerzen.

Wichtig ist es, den Fußpilz zuverlässig zu beseitigen, da er sonst größere Flächen an den Sohlen oder dem Rist sowie die Nägel befallen kann. Ist dies der Fall, ist es ratsam, einen Arzt aufzusuchen, der ein verschreibungspflichtiges Mittel verordnet. Bei einer Pilzinfektion spielt die Hygiene eine große Rolle. Da Fußpilz ansteckend ist, sollte man während der Infektion nicht barfuß laufen. Die Füße sollten regelmäßig gewaschen und gut abgetrocknet werden. Handtücher und Socken werden am besten bei 60 Grad gewaschen und keinesfalls mit anderen Personen geteilt. Es ist ratsam, auch die Schuhe regelmäßig zu desinfizieren. Eine gute Pflege hilft der Haut sich zu regenerieren. Entsprechende Fußpflegecremes erhalten Sie ebenfalls in Ihrer Apotheke.



EWE TEL mobil Super-Flat: Super-Flat zum Super-Preis.

Ab sofort können Sie telefonieren und SMSen ohne Ende – von jedem Ort, zu jeder Zeit und so lange Sie wollen ins dt. Festnetz oder zu über 30 Mio. Vodafone-Kunden.

Super-Flat

Das EWE TEL mobil Super-Flat fürs Handy

- Kostenlose Gespräche ins dt. Festnetz
- Kostenlose Gespräche ins dt. Vodafone-Netz mit über 30. Mio. Kunden!
- Kostenlose SMS ins dt. Vodafone-Netz

Jetzt **29⁹⁵ €**
MONAT

In Verbindung mit Handy nur 10,- Euro im Monat extra
Anschlussgebühr von 24,95 Euro entfällt!

Anschlussgebühr entfällt

Sony Ericsson W850i

39,95 €

mit Super-Flat extra

- 2-Megapixel-Kamera
- 1 GB Speicherkarte
- 16 MB interner Speicher
- MP3-Player
- Track-ID-Musikerkennung
- Bluetooth und Infrarot
- UMTS-fähig
- Farbe: schwarz



EP:Rademacher

ElectronicPartner

HiFi, Video, TV, Elektro Groß- und Kleingeräte
Mobilfunk, ISDN-Telefonanlagen, PC's, Software

Torsten Rademacher

Alter Postweg 64
26670 Uplengen-Remels

Telefon: (0 49 56) 10 27
Telefax: (0 49 56) 30 27

„Kyrill“ verursacht Verwirrung in der Vogelwelt

Von Werner Strate

Das Orkantief „Kyrill“ hat nicht nur Bäume entwurzelt, Dachziegel von den Dächern gefegt, Wasser über die Deiche gepeitscht und deutschlandweit viele Menschen in Angst und Schrecken versetzt, sondern auch in der Vogelwelt für Verwirrung gesorgt. Denn eine andere Erklärung gibt es wohl nicht dafür, dass Enten- und auch Gänsearten, die in dieser Region als bisher fast unbekannte Arten galten, größere und kleinere Gewässer annahmen und dort eine Ruhephase einlegten. Normalerweise kommen diese Arten um diese Jahreszeit nur an den Küsten vor.

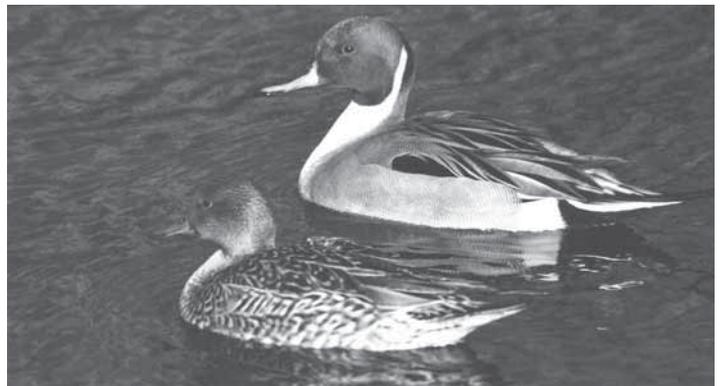
Am gefluteten Entlastungspolder Detern - Überlandtief, waren es insbesondere die vielen Pfeifenten, die die Blicke der vielen Schaulustigen auf sich lenkten. Schade nur, dass sie wegen der hohen Wellen ohne ein gutes Fernglas kaum zu sehen waren. Hingegen nicht zu übersehen waren die hier äußerst seltenen Streifengänse (*Anser indicus*), deren Hauptverbreitungsgebiet China ist. Allerdings waren die Vögel recht zutraulich, sodass man davon ausgehen kann, dass sie irgendwo ausgebüxt sind. Sie können aber auch

wegen der Vogelgrippe irgendwo illegal ausgewildert worden sein. Ausschließen kann man das nicht. Im Wiedervernässungsgebiet Neudorfer Moor in Uplengen hingegen waren es neben Pfeifenten und einige, wenige Kurzschnabelgänse, die außergewöhnlich vielen Spießenten

(*Anas acuta*), die dort auf dem Flachgewässer Schutz vor dem Sturm gesucht hatten. Zwar konnte man die Anzahl nur annähernd schätzen, doch einige Hundert dürften es mit Sicherheit gewesen sein. Nach Schätzungen von Fachleuten, gibt es in ganz Mitteleuropa von dieser Art kaum noch mehr als 250 bis 300 Brutpaare. Insofern war die hohe Anzahl von Spießenten im Neudorfer Moor eine Besonderheit.

Diese schöne und hier höchst selten anzutreffende Ente, sie gehört zu den schönsten Wildenten weltweit, ist etwas schlanker als die bei uns heimische Stockente. Dabei ist der Erpel an dem langen weiß gefiederten Hals und den spießförmigen Steuerfedern besonders gut zu erkennen. Die Ente hingegen trägt ein ganz schlichtes Federkleid und ähnelt der Stockente.

Spießenten, sie gehören keines-



Spießenten gehören zu den schönsten Wildenten weltweit.

wegs zu den heimischen Tierarten, sind tag- und nachtaktiv. Die Nahrungsaufnahme erfolgt jedoch vorwiegend nachts im flachen bis zu 30 cm tiefen Wasser. Insofern wäre das Gewässer und die daran angrenzenden Wiesen und Weiden ein geradeweise idealer Lebensraum für diese Enten. Wie für so viele Arten, so liegt das Hauptverbreitungsgebiet für diese Art in Osteuropa. Im letzten Jahr brüteten dort etwa 170.000 bis 180.000 Brutpaare. Doch auch dort ist der Bestand schon seit Jahren rückläufig.

Das große Vorkommen dieser Entenart, und dazu noch soweit im Binnenland, grenzt schon fast an

ein kleines Phänomen, das mit Sicherheit auf das Orkantief „Kyrill“ zurückzuführen ist. Doch auch die wenigen Kurzschnabelgänse, die dort auf dem Gewässer eine Ruhephase einlegten, sind hier in dieser Region eine große Ausnahme. Die Vögel leben hauptsächlich auf Grönland, Spitzbergen und Island. Es waren nur fünf Individuen, die eindeutig als Kurzschnabelgänse identifiziert werden konnten. In den Wintermonaten kann man die Gänse gelegentlich im Küstenbereich beobachten. Einige, wenige Tiere überwintern dort, zumeist in Vergesellschaftung mit anderen nordischen Gänsearten.

Floristische Ideen
der besonderen Art
für Haus und Garten

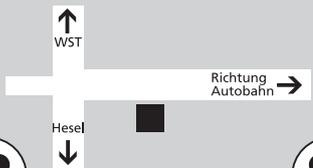
*Einfach super
und kreativ*

Bei einem Besuch können
Sie floristische Vielfalt
entdecken.



Raiffeisenstraße 20
Uplengen-Remels
Tel. (0 49 56) 40 73 04

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8.30–18 Uhr,
Sa. 8.30–13 Uhr,
So. 10–12 Uhr



Gemeindebücherei und Grundschule Hand in Hand

hhs Remels. In der Gemeindebücherei in Remels war im Februar/März das Kartontheater der Figurentheater-AG der Grundschule Remels ausgestellt. Die Schülerinnen und Schüler der dritten und vierten Klassen erarbeiteten ein Stück nach dem Kinderbuch „Wo die wilden Kerle wohnen“ von Maurice Sendak. Sie stellten das Theater, die Spielfiguren, die Kulissen und die Hintergründe her. Mit selbst gestalteten Plakaten wurden alle Kinder der Grundschule eingeladen. Musik, Geräusche und Lichteffekte rundeten die Inszenierung ab. Nach vielen Proben wurde das Stück vor den Kindern und den Eltern der mitwirkenden Kinder erfolgreich aufgeführt.



Kinder der Figurentheater-AG und Lehrer Wempe mit ihrem Theater.

Foto: Stephans

Gemischter Chor Groß- und Kleinoldendorf

dbu Groß-/Kleinoldendorf. Am 15. Januar 1982 taten sich sangesfreudige Damen und Herren aus Groß- und Kleinoldendorf zusammen, um gemeinsam Liedgut zu pflegen und Freizeit sinnvoll zu gestalten.

Da dieses Datum nunmehr über 25 Jahre her ist, haben sich die

Mitglieder des Gemischten Chores gedacht, eine große Jubiläumsfeier auszurichten. Das allerdings in der etwas schöneren Jahreszeit, nämlich im Wonnemonat Mai. Am Samstag, den 19. Mai 2007 ist es nun soweit, und der Chor lädt alle Interessierten zu einer Jubiläumsfeier im Zelt ein. Dieses wird auf

dem Dorfplatz in Großoldendorf seinen Platz finden. Los gehts um 19.30 Uhr mit verschiedenen Chören, z.B. aus der Schweiz, Niederrhodeleben sowie hiesigen Chören. Der Eintritt ist frei. Infos erhalten Sie beim Gemischten Chor Groß- und Kleinoldendorf, Telefon: 04956 / 912 919.

Allerlei für's Osterei
Tolle Geschenkideen für „Sie“ und „Ihn“
Cordes
Alter Postweg 85
Remels

Tischlerei Franzen
Wir sind in allen Holzangelegenheiten für Sie da.
Kleinsander Str. 2
26670 Uplengen
Bühren
Tel. (0 49 56) 29 83
Fax 40 97 04



Ihr Apotheker informiert

Vorsicht Zecken!

Hans-Joachim Gerdes
Fachapotheker für Homöopathie
und Gesundheitsberatung

Wer gerne im Freien aktiv ist, der sollte abends genauer nachsehen, ob er nicht einen unbetenen Gast mit nach Hause genommen hat. Denn Zecken fühlen sich beim Menschen sehr wohl. Eine Zuneigung, die für den Menschen gefährliche Folgen haben kann.

Die kleinen Spinnen leben überall dort, wo sie geeignete Opfer finden: Füchse, Rehe oder Mäuse. Zecken sind vor allem in Bodennähe zu finden: im Laub, auf Gräsern oder in Büschen, gerne auch im Waldrand und in Bachnähe. Mindestens 10 Grad braucht die Zecke für ihr Vampirgeschäft. Der milde Winter in diesem Jahr lässt befürchten, dass man in diesem Sommer mit weit mehr Zecken rechnen muss als bisher. Ein Ze-

ckenstich an sich birgt keine Gefahren für den Körper. Zu Problemen kann es aber kommen, wenn die Spinnentiere Erreger in sich tragen. In Deutschland sind es vor allem zwei Erkrankungen, die nach Zeckenstichen auftreten können: Borreliose und Frühsommerhirnhautentzündung FSME.

Weitaus häufiger ist die Borreliose. Bei der Infektion mit Borreliose-Bakterien ist entscheidend wie lange die Zecke am Körper saugt. Wer sie rasch entfernt, reduziert die Ansteckung deutlich. Idealerweise benutzt man dafür eine spezielle Zeckenzange. Für unterwegs gibt es Zeckenkarten, die leicht im Portomonee verstaut werden können. Generell gilt: beim Gang durch Wald und Wiese sollte die Haut durch Kleidung und ein Zeckenabwehrmittel geschützt werden.

Grabsteine
Dauerhafter Naturstein in zeitgemäßen Ausführungen

- Große Ausstellung vor unserer Halle – jederzeit zu besichtigen (auch sonntags)

Günstige Formsteine Vergleichen Sie!

Grabmale Junge
Zwischen den Wieken 5
26835 Hesel-Neukamperfehn
Tel. (0 49 46) 12 70, Fax 17 52

„Grüner Jäger“ in Jübberde erwacht zu neuem Leben



Der Gasthof „Zum Grünen Jäger“ erstrahlt in neuem Glanz: das Restaurant wurde neu gestaltet, hier das Clubzimmer. Foto: de Buhr

dbu Jübberde. Das langjährig von der Familie Lünig geführte Lokal mit Saalbetrieb in Jübberde stand mehrere Monate leer. Nun kehrt wieder Leben zurück in das Gebäude an der Hollener Straße 36. Die neue Inhaberin Simone Buttjer-Fecht sowie ihr Ehemann Matthias Fecht und Sohn Tjorben freuen sich auf ihre neuen Gäste. Die ebenfalls renovierte Kegelbahn steht ab sofort wieder den Vereinen,

Gruppen und Clubs zur Verfügung. Der große Festsaal kann ab sofort wieder für Feierlichkeiten aller Art für bis zu 250 Personen gebucht werden. Wer lieber zu Hause oder im Festzelt feiert, dem liefert das Team des „Grünen Jägers“ gerne ein kalt/warmes Buffet (von 10 bis 200 Personen). Ab dem 1. Mai 2007 ist dann auch wieder das Grillhaus eröffnet.

ENTDECKEN SIE IHREN SIEGER. DER NEUE PAJERO. DER NEUE OUTLANDER.



Pajero Instyle

Outlander Intense



**DER NEUE PAJERO AB 33.990,- €
DER NEUE OUTLANDER AB 28.990,- €**

Die Siegesserie von Mitsubishi Motors ist ungebrochen. Niemand dominiert die Rallye Dakar so wie wir. Es ist die überlegene Allradtechnik und ihre außergewöhnliche Zuverlässigkeit, die unsere Marke so stark macht. Erleben Sie, was wir meinen: bei einer Probefahrt mit dem neuen Pajero oder dem neuen Outlander.

DRIVE ALIVE



Autohaus Burrichter e.K.
Ostertorstraße 10, 26670 Uplengen-Remels
Telefon 04956/3001, Fax 04956/3002
www.ah-burrichter.de

Wir treiben's drucken's bunt

Unsere Drucksachen sind wie die Welt: bunt!

Und das zu günstigen Preisen...

DRUCK»DESIGN
printmediengestaltung + druck

26670 Uplengen-Hollen Tel. 04489 928026
Am Bargacker 16 Fax 04489 928025
www.druck-design.de

Erstes Ostfriesisches Bardentreffen

hhs Remels. Antike Autoren schildern Barden als einen eigenen privilegierten Stand, deren Aufgabe darin bestand, die Geschichte und Geschichten ihres Volkes in lebendigem Vortrag musikalisch weiterzugeben. Gemeinsam mit der Kommunikations- und Marketingagentur Jaruschewski aus Oldenburg bereiten der Kulturring Uplengen, der Fremdenverkehrsverein und die Gemeinde Uplengen für den Herbst 2008, voraussichtlich im

September, das 1. Ostfriesische Bardentreffen vor. Angedacht ist, dass unter einem prominenten Schirmherrn Künstler wie Jan Cornelius, Helmut Debus und weitere für diese Veranstaltung gewonnen werden können. Aber auch Laienkünstler, die sich diesem Genre in plattdeutscher Mundart widmen, sind willkommen und können sich bei der Gemeinde Uplengen mit Herrn Peper, Telefon 04956-911740, in Verbindung setzen.

Heinz Broers
Baggerbetrieb

- Abbrucharbeiten • Kühlen
- Gräben reinigen • Kelleraushub
- Auskofferungsarbeiten
- landwirtschaftliche Tätigkeiten (schwadern, pflügen etc.)
- Baumfällarbeiten

26849 Lammertsfehn • Kurzer Weg 6
Tel. (0 49 57) 89 84 71 • Fax (0 49 57) 89 84 72

Zum Grünen Jäger
Restaurant • Saalbetrieb • Kegelbahn

Inh.: Simone Buttjer-Fecht

Karfreitag 11.30–14 Uhr Großes Fischbuffet (Erv. 14,90 Euro, Kinder 1,00 Euro pro Lebensjahr, bis 13 Jahre)	Ostersonntag + -montag 11.30–14 Uhr Buntes Osterbuffet (Erv. 14,90 Euro, Kinder 1,00 Euro pro Lebensjahr, bis 13 Jahre)	Jeden Sonntag und an den Feiertagen Schlemmerbuffet (Erv. 14,90 Euro, Kinder 1,00 Euro pro Lebensjahr, bis 13 Jahre)
--	--	---

Öffnungszeiten von März bis Ende April: Mo, Ruhetag, Di–Do, ab 15 Uhr (warme Küche von 18–22.30 Uhr), Fr.+Sa. ab 11 Uhr (warme Küche von 12–14 und 18–22.30 Uhr, So. ab 10 Uhr (12–14 Uhr: Schlemmer-Buffet, warme Küche von 18–22.30 Uhr;
Öffnungszeiten von Mai bis Ende August: Mo, Ruhetag, Di–Sa, ab 11 Uhr (warme Küche von 12–14 und 18–22.30 Uhr, So. ab 10 Uhr (12–14 Uhr: Schlemmer-Buffet, warme Küche von 18–22.30 Uhr

Anmeldung unter 0 49 56/6 53, Hollener Str. 36, 26670 Uplengen-Jübberde

1905



2007

Bestattungsinstitut Bley

Inh. Gerold Otto Bley
Südgeorgsfehner Str. 4-6 und 20
Augustfehn
Telefon (0 44 89) 12 82
www.bestattungen-bley.de

Erd- und Feuerbestattungen · Seebestattungen
Friedwaldbestattungen · anonyme Bestattungen
Überführungen
Erledigung aller Formalitäten



Baumschule, Garten- und
Landschaftsbau GmbH

Folkert Hanken

Ihr Partner in allen Fragen rund um den Garten
z. B. Neuanlagen und Pflasterung

Dorfstraße 16 · Groß-Oldendorf · 26670 Uplengen
Telefon (0 49 56) 20 34 · Telefax (0 49 56) 38 95

Veranstaltungskalender fertig

Uplengen. Der neue Veranstaltungskalender des Fremdenverkehrsvereins Uplengen ist fertig und kann von Interessenten zu den bekannten Öffnungszeiten an folgenden Orten abgeholt werden:
Ockenhausen: Bäckerei Behmann
Poghausen: Bauernhofcafé
Großoldendorf: von Höveling
Jübberde: ARAL-Autohof
Südgeorgsfehn: Bäckerei Bunger und Ostfriesischer Fehnhof
Nordgeorgsfehn: Kiosk „Am Kanal“ und Dorfgemeinschaftshaus
Hollen: Bäckerei Behmann
Remels: Tourist-Info an der Mühle, Rathaus, Baumarkt Bolte, Restau-

rant Athos
Selverde: Restaurant Miki
Die Broschüre im handlichen DIN A5-Format erfreute sich bereits im vergangenen Jahr – nicht nur bei Gästen und Touristen – größter Beliebtheit, auch Mitbürger Uplengens haben diese Orientierungshilfe gerne angenommen. In diesem Druckwerk findet man – kalendarrisch geordnet – alle Veranstaltungen der Gemeinde auflistet sowie eine Auswahl an Schlechtwetter-tips. Geschäftskunden aus unserer Region haben durch ihre Anzeige diese Broschüre finanziert.



Entspannung & Wellness

Asiatische Aroma-Wellness-Massage
mit innerer Kraft und Meditation
für eine tiefe Entspannung.
Lassen Sie sich verwöhnen!

Erwin Kleen

Massagetherapeut

Hauptstr. 97a, 26849 Lammertsfehn
Telefon 01 70 / 16 15 111

Ein Dorf und seine Geschichte

Schulen in Remels

Geschichte und Gegenwart



Alte Schule, Klassenraum um 1920

hhs Remels. Auf ein genaues Jahr lässt sich die Gründung der ersten Schule in Remels nicht festlegen. Es ist aber anzunehmen, dass in der 2. Hälfte des 16. Jahrhunderts in Remels bereits Schulunterricht erteilt wurde. Remels war auch damals schon Mittelpunkt, Hauptort der Lengener Landschaft. Erst ab 1618 gibt es Schriftstücke die einen Schulbetrieb beurkunden: „Und ich Didde Janshen Schulmeister zu Up Lengen...“ Steigende Schülerzahlen waren der Anlass, 1792 einen Antrag an das Amt Stickhausen zu stellen, in Remels eine neue Schule zu errichten. 1794 wurde der Neubau der Schule, bestehend aus einem Klassenraum und einer separaten Lehrerwohnung, an der Nordseite des Alten Friedhof bezogen. Ein zweiter Klassenraum kam 1828 hinzu. Die weiter wachsen-

de Schülerzahl erforderte Mitte des 19. Jahrhunderts eine größere Schule. So wurde das vorhandene Schulgebäude abgerissen und 1862 ein neues Schulhaus mit zwei größeren Klassenräumen gebaut. Dieses Gebäude steht heute noch. Darin befindet sich jetzt die Gemeindebücherei und in den oberen Räumen haben die Modellbauer ihre Heimstatt. Eine zweite Lehrstelle wurde 1876 genehmigt. 1882 wurden in Remels 270 Schülerinnen und Schüler unterrichtet. Mehrere Schulzweckverbands- und Schulbaugenehmigungen in den Dörfern Uplengens führten dazu, dass ab 1912 nur noch Kinder aus Remels die hiesige Schule besuchten. Bis 1919 waren die Schulmeister in Remels in Doppelfunktion auch als Küster tätig. Weniger bekannt ist, dass sich Im Obergeschoss Lin-



Seltenes Foto der alten Schule mit angebauter Lehrerwohnung

denallee 2 (heute Diakoniestation) von 1926 bis 1936 eine Jugendherberge befand. Der zweite Weltkrieg verhinderte den so notwendig gewordenen Bau eines größeren Schulhauses. Erst 1952 wurde in der Lindenallee 1 mit dem Bau begonnen, der am 3. November 1953

seiner Bestimmung übergeben werden konnte. In vier Klassenräumen erfolgte der Unterricht, der von vier Lehrkräften erteilt wurde. In den darauf folgenden Jahren wurden ständig bauliche Erweiterungen und Neubauten vorgenommen. Auch wurde Unterricht im Konfir-



Hauptlehrer D. Lüken mit Gästen vor der Jugendherberge (heute Diakoniestation)

mandensaal und in einer Baracke erteilt. 1959 unterschrieben die Bürgermeister von 17 Gemeinden, damals noch selbstständigen Gemeinden, des Uplengener Landes eine Zustimmungserklärung für einen Schulneubau in Remels und am 1. April 1960 genehmigte der Landkreis Leer die Zweckverbandssatzung. 1967 erfolgte im Alten Postweg 88 der Schulneubau mit Aula und Sporthalle. Bauherr war der Schulzweckverband. Später ging die Schulträgerschaft an den Landkreis Leer über.



Grundschule Lindenallee mit Baracke um 1961



Der Schulneubau 1953 Lindenallee 1

Bis 1976 gab es in Remels nur diesen einen, in der historischen Ortsmitte gelegenen Schulstandort. Im gleichen Jahr wurde „Am Höst“ ein weiterer Schulgebäudekomplex mit Sporthalle und Sportplatz in Schulträgerschaft des Landkreises Leer eingeweiht. Seit 1. August 2004 werden beide Schulen, die Schule Alter Postweg 88 und die Schule Höststraße 47 als „Schule Uplengen“ mit der Hauptstelle in der Höststraße 47 geführt. In der Hauptstelle wird der Unterricht

für die siebten bis zehnten Jahrgänge in acht Hauptschul- und elf Realschulklassen erteilt. An der Außenstelle Alter Postweg 88 werden Schülerinnen und Schüler des fünften und sechsten Jahrgangs unterrichtet. In der Grundschule Lindenallee 1, Schulträger ist die Gemeinde Uplengen, erfolgt der Unterricht in den Klassen eins bis vier mit gegenwärtig 250 Schülerinnen und Schülern. Vom 2. - 4. Mai 2007 finden anlässlich des 30. Jahrestages des Bestehens der Schule in der Höststraße 47 Projektstage mit einem „Tag der offenen Tür“ statt. Betrachtet man das Schulwesen in Remels, so darf die jahrelang vor Ort bestehende Außenstelle der

Volkshochschule Leer nicht unerwähnt bleiben. Unter Leitung von Realschulrektor Dr. Sprang werden Jahr für Jahr Kurse, Vorträge und

Heimatabende durchgeführt. Das Blattje-Team bedankt sich bei Reinhold Buß für die zur Verfügung gestellten Fotos.

Kadus
hair salon

Andrea's Friseurteam
Andrea Zimmermann

Rosenstraße 3
26849 Filsum
Tel. 04957 / 16 12
Di.-Fr. 8:30-12:30 - 14:00 - 18:00
Sa. 8:00-13:00

Birkenstraße 5
26835 Holtland
Tel. 04950 / 10 28
Di.-Fr. 8:30-18:00
Sa. 8:00-13:00

event-sound.com
Veranstaltungstechnik für jeden Anlass

Jens Cramer
Höfener Str. 86
26670 Uplengen
Tel 0 44 89 94 04 15
Mobil 0 175 59 68 277
info@event-sound.com

www.event-sound.com

Berufsbekleidung in großer Auswahl

- Jacken
- Hosen
- Latzhosen
- med. Berufsbekleidung

- Bäcker/Koch
- Zunfthosen
- Kombis

OSB Leiber Pionier
Kübler Bücking dreinaht

Giesmann

Textilien - Gardinen - Betten

Uplengen-Remels - Mittwochs nur bis 12.30 Uhr

Unsere Angebote

Do., 29.03., 7-12.15 Uhr
Wochenmarkt Remels

Geflügel Claus

Hähnchenkeulen10 Stück	4. ⁹⁰
Putenmedaillonskg	4. ⁹⁹
Hähnchenkeulen gebraten.....Stück	1. ²⁹

Wir garantieren Ihnen, dass unser Geflügel aus kontrollierter Stallhaltung kommt.

Geflügel Claus · 26655 Westerstede
Friesenstraße 10 · Telefon (0 44 88) 7 19 01

Pflege und Förderung der Gemeinschaft

Von Heiner Schmidt

Klein-Remels. Im Januar 1982 wurden die Bürger und Bürgerinnen von Remels und Klein-Remels vom damaligen Ortsvorsteher Konrad Pahlke zu einem Informationsabend in das Hotel Wenke eingeladen. Anlass war die Gründung eines gemeinsamen Bürgervereins für Remels und Klein-Remels. Die Begeisterung war groß, jedoch hätten die Klein-Remelser gerne einen eigenen Bürgerverein gehabt.

So kam es am 18. Februar 1982 zur Gründungsversammlung für einen Bürgerverein Klein-Remels. Die anwesenden 25 Klein-Remelser bekannten sich zu der obersten Zielstellung der Pflege und Förderung der Gemeinschaft und bekundeten ihre Mitarbeit bei der Organisation und Durchführung gemeinsamer Veranstaltungen, der Förderung und Planung gemeinschaftlicher Arbeiten und der Zusammenarbeit mit der Gemeinde Uplengen. Die Anwesenden erklärten ihren Beitritt und wählten aus ihren Reihen den ersten Vorstand des Ortsbürgervereins Klein-Remels. Gewählt



Ob für Senioren, oder für Kinder der OBV engagiert sich für alle.

Foto: privat

wurden: 1. Vorsitzender Folkert Fecht, 2. Vorsitzender Karl Schmidt, Schriftführer Johannes Becker, Kassensführerin Antje Becker, Beisitzer Meinhard Schmidt, Harm Janssen, Adolf Martens und Hansfried Ley. Die Satzung für den Verein wurde dann am 11.02.1983 beschlossen. Nach 11 Jahren erfolgreicher Tätigkeit legte Folkert Fecht sein Amt nieder und anlässlich der Jahreshauptversammlung am 17. Februar 1993 wurde er zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Das Amt des 1. Vorsitzenden übernahm Karl Schmidt und

das des 2. Vorsitzenden Meinhard Schmidt. Daran hat sich bis heute nichts geändert, auch ein Ausdruck guter Arbeit.

Viel wurde in den vergangenen 25 Jahren in Klein-Remels dank der Initiativen des Ortsbürgervereins erreicht wie z.B. die Geschwindigkeitsbegrenzung für die Friesenstraße und der Bau des Radweges, 1985 stellte Klein-Remels mit 70 Teilnehmern die zweitstärkste Gruppe beim Wandertag des FTC Hollen und erfolgreich waren die Klein-Remelser bei Boßel- sowie Paddel- und Pedal-

wettkämpfen. Der durchgeführte Holschenball und die Fahrten zum Thermalbad nach Holland fanden großen Zuspruch. Neue Ortsschilder wurden angefertigt und an der Gemeindestraße „An der Leedge“ Bäume gepflanzt. Zuvor wurden in Gemeinschaftsarbeit zwei Teilstücke dieser Straße gepflastert. Fußballtore auf dem Schulplatz wurden in Eigenleistung gefertigt. Die Jahrelang vom Männergesangsverein gepflegte Schule wurde mit Unterstützung der Gemeinde Uplengen durch den Männergesangsverein, die

April

„Jugend meets Azubi“



Unsere Auszubildenden fotografieren kostenlos inkl. 3 Vergrößerungen in 15x20cm.

FOTOSTUDIO SCHEIWE AUGUSTFEHN

29,-

Terminvereinbarung unter 04489/1344



Gemächliche Kreuzfahrt auf dem Nordgeorgsfehkanal.

Foto: privat

SCHÜTZENHOF SCHEPPNER

Vreschen-Bokel · Augustfehn · Tel. 0 44 89/14 83

An den Osterfeiertagen...

...servieren wir Ihnen **festliche Menüs**

Für Ihre Konfirmation...

...empfehlen wir unsere

gemütlichen Räumlichkeiten

Wir empfehlen unser Haus für

Familienfeierlichkeiten aller Art

Wir bitten um telefonische Reservierung unter: (0 44 89) 14 83

Tanzgruppe sowie weiterer Bürger- und Bürgerinnen zu einem Dorfgemeinschaftshaus umgebaut und 1991 der Bestimmung übergeben. 1993 wurde die Senioren-Gymnastikgruppe gebildet, die sich unter Leitung von Wilma Penning großer Beliebtheit erfreut. Einiges ist zum festen Bestandteil im Veranstaltungskalender geworden: Die Pflege des Denkmals und die jährlichen Müllsammelaktionen, Tagesausflüge mit den Senioren und Seniorinnen sowie gemeinsame gemütliche Nachmittage einschließlich interessanter Vorträge. Besonders

genannt werden muss in diesem Zusammenhang das jährlich durchgeführte und weit über die Grenzen von Klein-Remels hinaus bekannte Kinderfest und die Kinderveranstaltung zum Nikolaustag. Der Ortsbürgerverein ist zu einer festen Größe in der kleinen Ortschaft geworden und sieht sich besonders der Pflege und Förderung der dörflichen Gemeinschaft verpflichtet, so wie 1982 beschlossen. Auf der Jahreshauptversammlung am 23. Februar 2007 erfolgte satzungsgemäß die Teilneuwahl des Vorstandes (s. Foto rechts).



Wachsender Beliebtheit erfreut sich das alljährlich in den Sommerferien stattfindende Kinderfest beim Dorfgemeinschaftshaus. Foto: privat



Der neue Vorstand des OBV Klein-Remels. Vorne sitzend v.l.n.r.: 1. Vorsitzender Karl Schmidt, stv. Vorsitzender Meinhard Schmidt, Kassenwart Richard Romaneehsen, Schriftführer Heiner Schmidt. Stehend die Beisitzer v.l.n.r.: Johann Behmann, Tamme Robbe, Frank Ferdinand, Elfriede van Ohlen, Walter Düring, Amanda Wilts-Schmidt und Erich Müller.

Fotos: de Buhr



Überrascht wurde der alte und neue 1. Vorsitzende Karl Schmidt vom Ortsbürgerverein mit seinen zurzeit 89 Mitgliedern. Seit dem ersten Tag und damit seit 25 Jahren leistete er seine Dienste und wurde mit einem Holzteller als Erinnerung sowie einem Blumenstrauß geehrt.



Kindermode auf 300 Quadratmetern

Cafébar für Papa und Mama und Spielbereich für die Kinder

henken

Mehr Mode und Service für Sie

Peterstr. 4-6 · 26655 Westerstede · Tel. (0 44 88) 23 88

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Do. 9-19 Uhr, Sa. 9-14 Uhr, (1. Sa. 9-16 Uhr)

ESPIRIT FALKE Jack Wolfskin NORTHLAND sanetta SCHIESSER s.Oliver STACCATO 

AUTO GNIESER

☎ 0 44 89 / 670 111
AUGUSTFEHN

Volvo C70 Cabrio, EZ3/2001, Klimatr., met., Alu, Leder	nur 15.990,-
VW Fox Neuf., Servo, met., R.-Vorb., Klima	nur 9.990,-
10 x Volvo V50 Benzin/Diesel, EZ2005, Klimatr., met., E.CD u.v.m.	ab 16.990,-
5 x Renault Scenic 1.6, EZ 2001/02, Klima, met., R.CD u.v.m.	ab 8.990,-
Hyundai Tucson, 103 kW, 2wd Diesel, Schiebed., Klima, met., Leder	nur 21.900,-
Skoda Octavia Kombi, Diesel/Benzin, Klimatr., R.CD, met., Reling	ab 18.990,-
Opel Corsa D, neues Modell, 1.2, Klima, R.CD, met. u.v.m.	nur 12.900,-
Skoda Octavia Kombi 1.8, EZ 2004, Klima, met., ABS	nur 12.900,-
Audi A3 Sportback 1.8, Klimatr., ESP, R.CD	nur 18.900,-
Volvo XC 90 Diesel, D5, neues Modell, Leder, Navi, met., Autom.	nur 41.900,-
Sie sparen ca. 10.000,-	
Opel Zafira 1.6, neues Modell, Klima, Alu, met., ZV, R.CD	nur 19.990,-
Audi A4 Avant Benz./Diesel, Klimatr., met., Alu u.v.m.	ab 22.490,-
VW Golf Plus 1.6 FSi, Klima, ABS/ESP, R.CD	nur 17.990,-
Hyundai Santa Fe, neues Modell, Diesel/Benzin, sofort lieferbar	ab 25.990,-
Citroën C8, EZ 2004, Klimatr., met.	nur 16.990,-
Kia Picanto EX, 4 x Airb., Klima, ZV-Funk, Neuf.	nur 8.890,-
10 x Scenic, EZ 2003-2006, v. Extr.	ab 11.990,-
C 200 CDI, EZ 2000, Klima, met., v. Extras	nur 10.990,-
Clio, neues Mod., EZ 06, 5trg., Klima, R.CD	nur 12.500,-
10 x Megane Cabrio Dynamik, EZ 4/2006, 1.6/2.0, Leder, Navi, met.	nur 21.900,-
10 x Polo, 3/5trg., Neu-JW, met., Klima	ab 9.990,-
10 x Twingo, Neuf. mit TZ, Faltdach, Klima	ab 7.990,-
Opel Meriva, Benzin/Diesel, Klima	nur 11.990,-
Der neue Volvo C 30, Klima, R.CD (Wunschbestellung mögl.)	ab 17.990,-
Toyota RAV 4 Diesel Sol	nur 26.990,-
Volvo V 70 D5 DPF, Navi, Metallic, EZ 06	nur 28.990,-
DB E 220 CDI EZ 2000, Klima, met.	nur 11.900,-
Peugeot 206 Klima, met., EZ 2006	nur 10.990,-

Werkstattservice · Finanzierung · Garantie · Wunschbestellung

Stahlwerkstraße 116 · 26689 Augustfehn
www.auto-gnieser.de

ca. 150 Fahrzeuge am Lager

Wohlfühloase in Moorburg

Tanja Hayden meldet sich zurück aus der Babypause

Moorburg. Pünktlich zu Beginn des Frühjahrs meldet sich Friseurmeisterin Tanja Hayden zurück aus der Babypause. Diese Zeit hat sie auch kreativ genutzt und präsentiert neue Ideen und Tipps. Gerade war sie wieder auf Weiterbildung und das macht den Erfolg ihres Salons „Schnittart“ aus. Neue Frühlings- und Sommerfarben im Nordisch-Blond-Bereich sind Trend in diesem Jahr.

Für jeden Typ erhält der Kunde natürlich die entsprechende Beratung zum individuellen Haarschnitt. Kreative Strähnentechiken sowie volumenunterstützende Umformung runden das Angebot ab. Lassen Sie sich überraschen.

Das Motto von Tanja Hayden: „Sind Sie zufrieden, sagen Sie es

weiter. Sind Sie es nicht, sagen Sie es mir!“



Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Ihre Tanja Hayden

PS: Der Mond beeinflusst nachweislich unser Leben. Ein guter Mond zum Haare schneiden ist am 25.04./26.04./27.04. und 28.04. sowie vom 22. bis 26.05.07.



Friseurmeisterin
Tanja Hayden
Moorburg

Vogelkamp 2
26655 Westerstede
Telefon (0 44 88) 7 94 33

Herzdruckmassage und Co.

Erste-Hilfe-Ausbildung in Meinersfehn



Meinersfehn. Am 16. und 17. Februar 2007 hat die Freiwillige Feuerwehr Meinersfehn in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Roten Kreuz Leer eine Erste-Hilfe-Ausbildung im Feuerwehrhaus Meinersfehn durchgeführt. Es konnten 16 lernwillige Teilnehmer aus ganz Uplengen und darüber hinaus sogar aus Emden und Aurich begrüßt werden.

Besonderen Anklang fand die Möglichkeit, am Wochenende diesen Lehrgang besuchen zu können.

Aufgelockert wurde der sehr interessant vermittelte Lehrstoff mit vielen praktischen Übungen und

einem gemeinsamen Frühstück und Mittagessen. Auf diesem Weg auch noch einmal vielen Dank an die vielen freiwilligen Helfer. Auch die Lehrgangsteilnehmer ließen es sich nicht nehmen, tatkräftig mit anzupacken.



Fotos: privat

10 Mio. Insekten erbeutet

Rote Waldameisen befreien Wald von Schadinsekten

Ameisen besiedeln fast alle Lebensräume unserer Heimat. Sie gehören zu den Staaten bildenden Insekten und leben im Gegensatz zu anderen Insekten, wie beispielsweise Hummeln und Hornissen, in mehrjährigen Staaten.

Hegering
Uplengen



Der Obmann für Öffentlichkeitsarbeit
Werner Strate
Hollener Landstr. 50, 26670 Hollen
Telefon (0 49 57) 5 26

Die auffälligen, bis zu 1,5 m hohen Nester der kleinen Roten Ameisen entdeckt man noch relativ häufig bei Waldspaziergängen. Auch bei uns in Uplengen gibt es noch mehrere solcher Nester, die zumeist aus Nadeln und Reisern bestehen. Dabei sind die sichtbaren Haufen jedoch nur das halbe Nest. Die großen Nester besitzen zahlreiche Öffnungen, die in ein weit verzweigtes Gangsystem führen. Dieses führt in den wesentlich größeren unterirdischen Teil hinab, wo sich die Gänge mit zahlreichen unterirdischen Kammern bis zu 2 m tief im Erdreich fortsetzen.

Diese Ameisenart, sie steht unter Naturschutz, ist als Vertilger von Schädlingen für den Wald von großer Bedeutung. In Jahren mit starkem Schädlingsbefall werden von den Bewohnern eines mittelgroßen Nestes bis zu 10 Mio. Schadinsekten erbeutet! In einem Staat leben mehrere hunderttausend, gar nicht so selten sogar über eine Million Ameisen. Den Winter überdauern die Tiere fast ausschließlich im unterirdischen Teil des Nestes.

„Information ist das halbe Leben!“ Das ist vielleicht ein wenig übertrieben. Tatsache ist aber, dass fast alle Lebewesen unseres Planeten untereinander Informationen austauschen; sie kommunizieren. So legen beispielsweise Ameisen Duftstraßen an und leiten so ihre Nestgenossen zu einer ergiebigen Futterquelle.



Ameisenbau im heimischen Wald.
Foto: Christian Grüßing, Ockenhausen

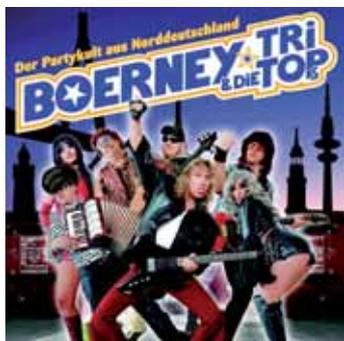
Immer etwas passendes Anzuziehen!

Mit **switch it**, dem revolutionären Brillen-Modulsystem finden Sie immer etwas Passendes im Kleiderschrank, denn diese Brille passt sich Ihrer Mode einfach an. **Wählen sie aus über 1000 Kombinationsmöglichkeiten Ihren perfekten Brillenlook.**

Einführungspreis bis 14. April 2007 inkl. 1 Wechselgarnitur und Kunststoffgläsern mit Sehstärke jetzt **169,-**



* bis Pos 6/2



OpenAir Party

dbu Großsander. Die OpenAir-Party am Badeseer Großsander findet in diesem Jahr am 3. August statt. Als Top-Act haben die Organisatoren die Band „Boerney & die TriTops“ aus Hamburg verpflichtet können. Sie machen nicht nur Musik, sondern auch viel Klaumauk. www.openair-party.de

Alt-Handy hilft der Natur

Aktion der Hegeringe Uplengen und Burg-Stickhausen

Uplengen/Detern. Auf Initiative der Kreisjägerschaft Leer e.V. haben sich der Hegering Uplengen und der Hegering Burg-Stickhausen in einer gemeinschaftlichen Aktion um Standort in ihrem Einzugsgebiet bemüht und gefunden. Die Kreisjägerschaft bedankt sich somit bei den Firmen, die sich bereit erklären, in ihren Geschäftsräumen die Sammelboxen aufzustellen und hofft auf zahlreiche Handy-Spenden. Standorte: • Schuhhaus Haltenhoff, Remels • Schuhhaus Vieth, Remels • EP-Rademacher, Remels • Elektro Grüssing, Hollen • Autohaus de Buhr, Filsum • Spar-Markt Meyer Detern • Raiffeisen-Volksbank, Detern • Bürobedarf Pietrek, Detern.



Geplant ist vorerst, diese Sammelboxen, je nach Erfolg, bis zu Beginn der Sommerferien bereitzustellen. Für jedes gespendete Handy erhält die Stiftung Natur + Mensch 4 Euro. Damit werden wichtige Projekte in der Natur finanziert.

Wir sorgen für ein gutes **Bauchgefühl**

Günstiger geht's kaum: ab **6.90 €** pro Woche



- Herz-/Kreislauftraining
- Muskeltraining
- Spinning
- Sauna/Solarium
- Spaß inklusive

FITNESS-STUDIO
[DIE FABRIK]
 UPLENGEN-REMELS
 Ostertorstr. 60 · Tel. (0 49 56) 99 02 51

Tischkicker für Jugend

hhs Neudorf/Ockenhausen. Im Blockhaus an der Kirche in Ockenhausen steht seit kurzem ein Tischkicker. Dieser wurde gestiftet vom Ortsbürgerverein Neudorf als Beitrag für die Freizeitgestaltung der jungen Einwohner.

Foto: Heinz Brunken





Helmuth Felkel
Freie Werkstatt – Abschleppdienst





Abschleppdienst
(Tag + Nacht)
Täglich TÜV
durch DEKRA

Rudolf-Diesel-Straße 7
26670 Uplengen-Jüggerde

Tel. 04956 3238

Glasbruch oder beschlagene Scheiben ? Kein Problem!

Andreas Bolte
Tischlerei GmbH
Oldendorferstraße 119a
26835 Schwerinsdorf
Tel. 04956/1476
E-Mail: andreas.bolte@ewetel.net



Heinemann's Gasthaus

Veranstaltungstipps:

Am 1. und 2. Ostertag
festliches
Mittagsbuffet
von 11.30 bis 14.00 Uhr

– Wir bitten um Anmeldung –
Buchung auch online möglich unter
www.heinemann-wst.de

Hollwege · 26655 Westerstede
Telefon (0 44 88) 27 50

Alle Blattje-Ausgaben online
lesen: www.blattje.de

SELBST- LÄUFER



Mähen mit Komfort
Die neue Serie **5**

MB 545 VE

Starten per Schlüsseldreh und stufenlos Gas geben mit Vario-Radantrieb – komfortabler geht es kaum. Jetzt exklusiv im Fachhandel.



Premium Partner



Motorist für Buten

An der Wiek 21 • 26689 Apen
Tel. 0 44 89-93 56 61 • Fax 93 56 63
Wir beraten Sie gern.

1. Uplengener Gewerbetreff

Raiffeisen-Volksbank veranstaltet Gewerbeschau am 14. und 15. April

Uplengen. Zum ersten Mal gibt es in Uplengen eine Gewerbeschau. Der RVB-Gewerbe-Treff findet statt am Samstag, 14. April v. 14 - 18 Uhr und am Sonntag, 15. April v. 11 - 18 Uhr.

Auf dem Gelände der Raiffeisen-Volksbank an der Ostertorstraße 100 werden zwei Zelte mit insgesamt 900 qm aufgebaut, in denen sich die Firmen mit ihren Ständen präsentieren. Außerdem werden rd. 2000 qm Außenflächen genutzt. Neben der Präsentation von Handwerk und Handel ist ein Rahmenprogramm vorgesehen und es wird Verzehrstände geben. Die Kinder kommen auch auf ihre Kosten. Es werden mehrere Gruppen aus der Gemeinde Uplengen auftreten: Shanty-Chor Nordgeorgsfehn, Flötenorchester Hollen, Akkordeonorchester Uplengen, Ostfriesische Volkstanzgruppe Uplengenerland, Kinderchor Uplengen, Kinderkarate-Gruppe des VfB Uplengen.

Die Aussteller des 1. Uplengener Gewerbetreffs freuen sich auf Ihren Besuch:

- Arians, Antik
- Pollmann & Reuter, Autohaus
- Jetzlaff GmbH, Großküchen- und Gaststättenfachhandel
- Burrichter, Autohaus
- Apothek in Remels, Inh. M. Oltmanns
- F. Ferdinand GmbH, Kamin- u. Kachelofenstudio
- Wilhelm Eden, Tischlerei
- Andreas Bolte GmbH, Tischlerei
- Elektro Renken
- Fahrschule Wilken GmbH
- EWE AG
- Eilert de Freese, Bauunternehmen GmbH
- Hoppmanns's Backhaus
- H. + T. Labohm GmbH
- Cafe Gecko
- KreativHof Barbara Kowalk
- Franzen und Taute GmbH, Gas-Wasser-Heizung

- Linden Apotheke + Sanitäts-haus, Gerdes
- OstfrieslandOnline GmbH
- Reisedienst Peper
- Pollmann und Renken
- Peter Wirdemann, Heizung-Lüftung-Sanitär
- Raiffeisen-Volksbank eG
- RVB-Immobilien GmbH
- Ostfriesen-Zeitung
- Webermann Gardinen-Sonnenschutz-Glas-Porzellan
- Gemeinde Uplengen
- Goesmann Zentralstaubsauger GmbH
- Grotluschen Landmaschinen
- InBalance - Klassisches Feng Shui
- EP: Rademacher
- W. Lubinus Uhren-Schmuck-Brillen-Kontaktlinsen
- Freiwillige Feuerwehr Remels
- De Wall Automobile

Nordgeorgsfehn feiert wieder

Feuerwehr- und Volksfest Nordgeorgsfehn vom 1. bis 3. Juni 2007



dbu Nordgeorgsfehn. DIE Kulturveranstaltung in der Region steht vor der Tür: Vom 1.–3. Juni, von Freitag bis Sonntag, ist auf dem Festplatz beim Kroonsweg wieder die Hölle los. Der Freitag Abend gehört traditionsgemäß dem etwas jüngeren Publikum, oder die sich noch so fühlen. Auf der Bühne sorgen Free Steps und DJ Ralf wieder für die gute Laune.

Am Samstag Nachmittag werden ab 14.00 Uhr die Eimerfestspiele ausgetragen. Parallel dazu beginnt im Festzelt der große Kindernachmittag unter Federführung des Ortsbürgervereins Nordgeorgsfehn. Bevor am Abend der große Festball mit den Fresas beginnt, werden die

Sieger und Platzierten des Schnelligkeitwettbewerbes geehrt. Wegen der großen Resonanz im letzten Jahr heißt es ab 0.00 Uhr wieder: Party-Power-Night mit Roxane.

Der Werbeumzug am Sonntag wird wieder unter der Mitwirkung von vier Spielmannszügen um 14.00 Uhr in der Siedlungsstraße beginnen. Am Abend werden die Hauptpreise der großen Verlosung gezogen. Danach beginnt die Tüborg-Revival-Party.

Die Nordgeorgsfehntjer Feuerwehr lädt alle Blattje-Leser herzlich ein und hofft, wieder viele Besucher an den Festtagen begrüßen zu können.

Ausstellung im Rathaus

Malerin Oda Koch stellt Bilder aus

hhs Remels. In einer viel besuchten Ausstellung im Rathaus waren in der Zeit vom 28. Januar bis zum 23. Februar Bilder der Malerin Oda Koch aus Bad Zwischenahn

zu sehen. Diese nicht alltägliche Ausstellung wurde vom Kulturring Uplengen in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Uplengen vorbereitet und durchgeführt.



Eröffnung am 28. Januar durch die Künstlerin Oda Koch, die Vorsitzende des Kulturring Helga Sprang und Bürgermeister Hartwig Aden.

Foto: Stephans

Alte Zeitung

dbu Uplengen. Alte Zeitung im alten Haus, Teil 2...

Kurz nach Erscheinen des Berichtes rief uns Herr Herbert Michalowski aus dem Kolkweg in Großoldendorf an. Rein zufällig hatte er beim Erneuern des Dachbodens ebenfalls eine alte Zeitung vom Montag, den 26. März 1956 entdeckt. Diese wurde zwischen den Balken am Schornstein gefunden.

Herr Michalowski berichtete, dass der Sog eines Schornsteins durch den Schornsteinfegermeisters mittels eines Blattes Papier ermittelt wurde.

Wie wird das Wetter?

Trocken

Wetterlage: Im Zustrom dieser Festlandluft steht die Witterung Norddeutschlands heute unter schwachem Zwischenhoch-Einfluß.

Heute: Wolkig bis heiter und trocken. Leichte, an der Küste etwas lebhaftere Winde um Süd. Nachmittags temperaturen elf bis vierzehn Grad.

Morgen: Mild, meistens auch freundlich. Wesentliche Niederschläge noch nicht zu erwarten. (Vorhergesagt von der Wetterwarte Emden)

27. März:

SA: 6.12 Uhr	MA: 19.11 Uhr
SU: 18.45 Uhr	MU: 5.40 Uhr

Hochwasser

Norderney	Emden
(Norddeich 3 Min. später)	(Carolinensiel 41 Min. später)

27. 3.	12.11	00.55	13.27
--------	-------	-------	-------

Leer (Seeschl.) Papenburg

27. 3.	02.08	14.40	02.53	15.25
--------	-------	-------	-------	-------

(Mitgeteilt vom Hydrogr Institut)

Fuß

Meisterbetrieb

Fliesenfachgeschäft u. -verlegebetrieb

Die neue Fliesen-Frühjahrs-Kollektion ist da!

verfügbar günstig!!!

Spart Zeit und Geld!!!

Lassen Sie sich bloß keine kleben!

Fliesenverlegung mit neuem System

Bei uns werden die Fliesen direkt in den Estrich verarbeitet,
– das spart Geld!
 Sie können dadurch bis zu 6 Wochen früher in Ihr Haus einziehen,
– das spart Zeit!

Muttacker 2 Tel. 04956/2515
26670 Remels Fax 04956/3870
www.fliesen-fuss.de

2 Tanks, 1 Ziel: sparen!

Jetzt bis zu 50% günstiger fahren mit der Kombination aus Autogas- und Benzinantrieb.*

Autogas

Fahren Sie für die Hälfte: Jetzt z.B. im Chevrolet Nubira mit günstiger Autogas-Technologie bei durchschnittlich 63 Cent je Liter Autogas. Erleben Sie die Kraft, die in seinen zwei Tanks steckt und entdecken Sie jetzt bei Ihrem Chevrolet-Partner, wie einfach und günstig alle Chevrolet-Modelle auf Autogas umgerüstet werden können. Lassen Sie sich beraten.

* Gilt bei vorwiegendem Einsatz von Autogasantrieb.

Autohaus
Hermann Focken
 Friesenstraße 45-47
 26849 Lammertsfehn
 Telefon (0 49 57) 99 00 22
www.chevrolet.de

CHEVROLET

Chevrolet. Mein großes Plus.

5 Tage Altmühltal

dbu Uplengen. Der Landfrauenverein Uplengen bietet vom 8. bis 12. Juli eine 5-tägige Busfahrt ins Altmühltal an. Der Preis für ein Doppelzimmer beträgt 290,00 Euro (Einzelzimmerzuschlag 20,00 Euro). Anmeldungen nimmt ab sofort Frau Johanne Franzen aus Remels unter der Telefonnummer (04956) 2168 entgegen.

Nordic Walking Kurs

dbu Uplengen. „Fit in den Frühling!“ Wer sich dieses Motto zu Herzen nehmen möchte, sollte sich für den „Nordic Walking“-Einsteigerkurs anmelden, der am 2. April, um 18.00 Uhr beginnt. Treffpunkt ist vor der Apotheke in Remels. Anmeldungen werden entgegengenommen unter Telefon (04956) 990333.

Steuern sparen?

...aber sicher!

Lohnsteuerhilfverein Leer (Ostfriesland) e.V. – Sitz Leer – Beratungsstelle 26670 Uplengen-Remels, Seggenstraße 29 Tel. (0 49 56) 92 79 95, E-Mail: lhv.welsch@ewetel.net

Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und Unterhaltsempfänger:
 Wir bieten Mitgliedern ganzjährig Hilfe in Steuersachen bei ausschließlich Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit. Auch bei zusätzlichen Vermietungs- und Kapitaleinkünften, wenn die Einnahmen insgesamt 9.000/18.000 Euro im Jahr nicht übersteigen, beim Kindergeld, nach Abschn. X EStG, der Eigenheimzulage und §§ 3 bis 4 Investitionszulagengesetz 1999 beraten wir Sie.

Sprechzeiten nach vorheriger telefonischer Vereinbarung.

5 Jahre

IMMOBILIEN-SHOP

Woar is blot de

Seit Wochen schon machen wir uns Gedanken über unser Jubiläum. Fünf Jahre.

Vor fünf Jahren sprangen wir ins so genannte kalte Wasser. 2002 klingt gar nicht so weit weg, und doch ist es fünf Jahre her. Es fiel uns gar nicht so leicht, unsere Gedanken hier auf zwei DIN A4 Seiten zusammenzufassen.

Sicherlich möchte man umgehend allen mitteilen, wie man sich entwickelt hat, was man heute alles kann, was man erreicht hat (Internet, Computer, PC Programme...), aber ist es nicht mindestens genauso wichtig und interessant, einmal inne zu halten, und darüber nachzudenken was in diesen fünf Jahren sich alles getan hat?

Eine für mich besonders herausragende Persönlichkeit, Altbundeskanzler Helmut Schmidt, hat einmal gesagt:

„Unternehmer werden in einer Nacht gezeugt, brauchen 9 Monate bis sie da sind, und dann noch 40 Jahre bis sie wissen, was Unternehmer zu sein eigentlich bedeutet.“

Wie wahr!

Angefangen hat für uns alles in Großsander. Im Winter 2001/2002 sind wir dort in unser neues Haus eingezogen. Drei Monate später haben wir dann unser Gewerbe angemeldet. Auf den seinerzeit gemachten Bildern erkennt man das, was man im Laufe der Zeit leicht und auch gerne vergisst. Unser Garten glich einer Wüste nach einem Raketenangriff, es war fast nichts gepflastert, es gab noch keinen Rasen, keine Bäume, geschweige denn blühende Blumen. Irgendwie war alles nur halb fertig.

Dann das wichtigste. Unsere Kinder!



Henning war gerade mal 5 Jahre alt und ging noch in den Kindergarten. Heute ist er schon 10 Jahre, hat Schuhgröße 41 und macht sich über seine weitere schulische Laufbahn Gedanken. Bei seiner Größe bin ich froh das er noch kein Karate kann.

Tom war damals gerade mal ein Jahr alt. Ein original „Pampers-rocker“. Im Sommer kommt er zur Schule und er freut sich riesig, somit endlich zu den Großen zu gehören! (By the way: wenn noch jemand einen Kinderwagen braucht...) Wenn heute das Telefon klingelt ist schon fast jedes 2. Gespräch für unsere Kinder.



Unglaublich wie sich alles entwickelt hat. Interessant ist, dass egal ob Kinder, Haus oder Garten, und auch unsere kleine Firma, alles fängt irgendwie einmal klein an und wenn man die richtige Pflege und Zeit investiert, Geduld mitbringt und auch Fehler eingesteht, um aus ihnen zu lernen, dann wächst und gedeiht eigentlich alles.

Die schönste Bestätigung, dass wir auf dem richtigen Weg sind, sind unsere zufriedenen Kunden. Denn mittlerweile haben wir weit über 100 Objekte vermitteln können. Vier von ihnen – natürlich nicht repräsentativ und von uns nicht bestochen worden – wollten uns und den Lesern des Blattjes gerne bestätigen, dass die Zusammenarbeit mit dem Immobilien-Shop Holger Peters angenehm war und sie voll und ganz mit uns zufrieden waren (und immer noch sind). Es dürfen auch gerne noch mehr werden...

Als kleines Unternehmen braucht man den Rückhalt der ganzen Familie.

Die Tied bleben?

Nur vier von hoffentlich vielen zufriedenen Kunden kommen zu Wort:



Toosje und Hendrik Arendse aus Holland mit Enkeltochter Jolien folgten ihren Kindern nach Uplengen und fanden durch uns in Jüggerde eine neue Heimat.



Herr und Frau Krüger haben ihr Haus in Bentstrek über uns verkauft und konnten somit ihren Traum vom neuen Haus in Remels verwirklichen. Hier Werner Krüger bei der Arbeit.



Aus dem Ruhrgebiet kommt die Familie Feldhordt. Sie erwarben ein schönes Haus in Stapel und genießen das Leben auf dem Lande in vollen Zügen.



Hanne und Heinz Dahlweg wohnen jetzt zentral in Remels. Wie sie, sind natürlich alle Kunden immer gern gesehene Gäste in unserem Büro. Alle wissen! Zeit für 'ne Tasse Kaffee findet sich immer.

Natürlich soll es auch so positiv weitergehen, und wir wollen nicht nur in der Vergangenheit schwelgen, sondern schauen voller Zuversicht in die Zukunft und deshalb haben wir für Sie gleich mal elf interessante Angebote aus unserem weitaus größerem Programm für sie ausgesucht.

Aktueller Auszug aus unserem Angebot:

Remels, neuwertiger Bungalow in bester Siedlungslage 149.000,-
Stapel, EFH ideal für die junge Familie, sehr idyllisch 139.000,-
Hollriede, EFH „gut und günstig“ mit Einliegerwohnung 99.000,-
Filsum, Verkaufshalle mit kleiner Werkstatt, großes Gelände 79.000,-
Augustfehn, neuw. EFH, zentral mit freiem Blick auf Wiesen 156.000,-

Hesel, Niedliches Einfamilienhaus in unmittelbarer Waldnähe 79.000,-
Lammertsfehn, rustikal renoviertes Fehnhaus mit viel Platz 134.000,-
Jüggerde, neues komfortables riesiges Wohnhaus, 2 WE 240.000,-
Nordgeorgsfehn, geschmackvoll restaurierter Resthof am Kanal 149.000,-
Neukamperfehn, kleines renoviertes Häuschen ideales Ferienhaus 59.000,-
Remels, super zentral und ruhige Wohnlage mit Einliegerwohnung 135.000,-

Selbstverständlich freuen wir uns über jeden Kunden, der sich entscheiden sollte, sein Haus über uns zu verkaufen. Für eine kostenlose Beratung stehen wir Ihnen gerne jederzeit zur Verfügung.

IMMOBILIEN-SHOP



HOLGER PETERS



Ostertorstraße 112
26670 Uplengen-Remels
Tel.: 0 49 56 - 91 20 00
Fax: 0 49 56 - 91 20 01
Mobil: 01 72 - 7 32 68 31
www.immo-hp.de
info@immo-hp.de

Mit der Maus zum Haus:



www.immo-hp.de

Einfach Wünsche erfüllen!

mit **e@sy Credit**

Der clevere Credit mit Sofortzusage.

Raiffeisen-Volksbank eG

Aurich * Detern * Friedeburg * Grobfehn * Holtrop
Uplengen * Wiesmoor * Wittmund



www.raiba-voba.de

Wenn dat man good geiht!

Theater mit den TSV-Bühntjes aus Lammertsfehn

Hollen. Gemeinsam mit der Familie Penning von der Gaststätte „Zur Post“ aus Hollen freut sich die Theatergruppe „TSV-Bühntjes“ aus Lammertsfehn auf die Theater Vorstellungen ihres diesjähriges Stückes „Wenn dat man good geiht“ und hofft, dass die Zuschauer wie in den Jahren zuvor in Lammertsfehn auch in Hollen ihren Spaß an dem The-

aterspiel der „TSV-Bühntjes“ haben werden.
Folgende Aufführungstermine sind jeweils um 19.30 Uhr, geplant:
Premiere am Sonntag, 29. April.
Weitere Aufführungen am Mittwoch, 2. Mai, Freitag, 4. Mai und Samstag, 5. Mai.
Info-Tel. und Kartenvorverkauf: (Johanne Bruns) 04957/1478

1. Großes Familienfest

Förderverein organisiert am Samstag, den 07.07.07

dbu Hollen. Der aus dem Vereins- und Dorfleben inzwischen nicht mehr wegzudenkende Förderverein Grundschule/Kindergarten Hollen organisiert zum ersten Mal ein großes Fest, gemeinsam mit der Grundschule und dem Kindergarten Hollen. Aus einem reinen Schulfest ist ein ausgewachsenen Familienfest geworden, bei dem die Kinder nicht einfach nur abgegeben werden sollen sondern mit ihren Eltern, Geschwistern, Großeltern und und und zusammen spielen und einen schönen, gemeinsamen Familiennachmittag haben sollen.
Dieses Fest wird sicher aber auch viele Menschen aus den umliegenden Gemeinden anziehen, denn das Programm lässt keine Wünsche offen.
Mithilfe einer Laufkarte können die Kinder viele Spiele absolvieren und dabei ihre Geschicklichkeit testen und etwas gewinnen. Auf dem Busplatz werden den Besuchern Verkehrssicherheit und Erste Hil-

fe nahe gebracht (unter anderem Vorführungen durch einen 40-Tonnen-LKW), eine Riesenrutsche, eine Hüpfburg, viele Verzehrstände, eine große Tombola mit vielen wertvollen Gewinnen.
Der Erlös aus dieser Veranstaltung kommt komplett dem Förderverein, also den Kindern zugute.
Aktuelle Informationen gibts online unter: www.hollen.de sowie unter Telefon (0 44 89) 26 14.

- Gardinen/Sonnenschutz
- Heimtextilien
- Geschenkartikel
- Glas/Porzellan

Webermann

Schönes für Zuhause.

Upl.-Hollen

Hollener Landstr. 26

Telefon (0 44 89) 13 19

Frühlingsfrische Angebote für Ihr Büro



Drucker
Canon PIXMA MP160
„all in one“, 4800x1200dpi
22/17S/min, 4 Farbtanks

75.00



Drucker
Canon PIXMA MP180
„all in one“, 4800x1200dpi,
22/17S/min, 4 Farbtanks

89.00



17 Zoll
TFT-Monitor
GNR TS-702D, si/bl DVI Sp
8ms, 500:1,300cd

149.-



Desk. Cherry
M82-24700 Sirius GER
wireless Desktop

29.00



Desk. Cherry
M85-25710 Stingray GER
wireless Desktop

49.00



Mon TFT GNR
TV Tuner
So wird aus Ihrem GNR Monitor ein TV Gerät!
Netzteil, Fernbedienung,
Vesa100, TV-200 analog Vesa

69.00

Neue Solarkraftwerke braucht das Land

Gut für's Portmonee, besser für die Umwelt

Der jüngste „Klimagipfel“ hat gezeigt, dass die Politik anfangen muss, etwas gegen Treibhausgase und für den Erhalt unserer Erde zu tun.
Warum fangen Sie nicht auch gleich an?
Ernten Sie kostenlose Sonnenenergie und wandeln Sie sie in Elektrizität um. Das, was Sie nicht benötigen, verkaufen Sie zu einem guten Preis an Ihren Energieversorger.

Sie haben Interesse an einer Photovoltaik-Anlage aber evtl. nicht das passende Dach von der Ausrichtung? Wir haben noch freie Plätze mit idealer Südlage.

Von der Beratung bis zur Erstellung bekommen Sie bei uns alles aus einer Hand. Wir arbeiten mit Partnern, die sich seit mehr als 20 Jahren mit dieser Technik auseinandersetzen.



Strom zum Selbermachen:
PHOTOVOLTAIK

- PC- u. Netzwerklösungen • Telekommunikation
- Erneuerbare Energien • Büroeinrichtungen

HAUSMANN & PARTNER

Siedlungsstraße 9 · 26670 Nordgeorgsfehn
Telefon (0 49 57) 91 20 40 · Telefax 91 20 42
www.hau-pa.de · E-Mail hausmann@hau-pa.de

Rund um die Uhr
im Internet
erreichbar!



HOLLEN aktuell



HOLLEN
 Hollener Landstr. 27
 Tel. (0 44 89) 12 41

Öffnungszeiten:
 Mo.–Mi. 8 – 18 Uhr, Do.+Fr. 8–19 Uhr
 Sa. 7.30 – 13.00 Uhr

Hartmuth Ammermann und sein SPAR-Team freuen sich auf Ihren Besuch!

SPAR

Fleischer-Fachgeschäft
 Carl-Heinz
Schmidt

Neben unserer Qualität und Frische bieten wir hausgemachte Hamburger/Gyrosburger, gebratene Koteletts, Schnitzel, Frikadellen sowie Gyros frisch vom Spieß an.

26670 HOLLEN · Hollener Landstraße 27 · Telefon (0 44 89) 12 41

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8.00 Uhr – 18.30 Uhr, Sa. von 7.30 Uhr – 13 Uhr



Felix Ottjes
 Unlandsweg 30
 26670 Uplengen-Hollen

Telefon (0 49 57) 6 16
Telefax (0 49 57) 6 16
Mobil (01 77) 8 24 74 03

Osterfeuer

dbu Hollen. Der Bürgerverein Hollen lädt wieder recht herzlich ein zum großen Osterfeuer auf der Wiese beim ehemaligen Klärwerk. Wie gewohnt, wird bei Einbruch der Dunkelheit das Feuer entfacht. Gegen Hunger und Durst sorgt der Bürgerverein mit Getränken und Bratwurst. Die Kleinen erhalten wieder kostenlos Ostereier. Die erste Aktion im neuen Jahr zieht wieder viele Gäste an.

Jahreshauptversammlung

FTC wählt geschäftsführenden Vorstand neu



Der stv. Vorsitzende Frank Leuchters präsentiert den interessierten Mitgliedern ihren Verein und blickt auf das vergangene Jahr zurück. Unten: Der FTC-Schiedsrichter Klaus Glasenapp wurde kürzlich für 30 Jahre Schiedsrichteraktivität vom NfV mit der „Goldenen Pfeife“ ausgezeichnet. Frank Leuchters überreicht ihm ein Dankeschön des FTC. **Fotos: de Buhr**



dbu Hollen. Rege Beteiligung herrschte auf der Jahreshauptversammlung des FTC Hollen am 23. Februar 2007. Rückblick und Ausschau sowie Berichte der Spartenleiter wurden mittels Beamer, gespickt mit Fotos, präsentiert. Leider wurde auch in diesem Jahr kein 1. Vorsitzender gefunden, sodass wieder „nur“ ein geschäftsführender Vorstand, bestehend aus drei Personen, die Arbeiten delegiert, das aber schon seit Jahren in sehr guter Manier. Es sind dies: Cathrin Högemann, Frank Wietjes und Klaus Weerts. Diese werden natürlich wieder von den Spartenleitern unterstützt.

Neue Wanderwege in und um Hollen

ISH sponsert Beschilderung

dbu Hollen. Seit einigen Jahren ist Uplengen sehr aktiv in Sachen Fahrrad fahren und Radwegbau. Es gibt zwei Rundwege, die Tour Nord und Süd. Nun wird unsere Gemeindefröndliche um eine touristische Attraktion reicher. Um den „Großraum“ Hollen werden Wanderwege ausgewiesen, die in eine spezielle Wanderkarte eingetragen werden sollen. Außerdem werden Hinweisschilder angefertigt, die

den richtigen Weg weisen sollen. Die Kosten für diese Maßnahmen übernimmt die „Interessengemeinschaft der Selbstständigen in Hollen und Umgebung“ (I.S.H.). Das teilte uns der Erste Vorsitzende Wilhelm Eden mit. Zurzeit wird noch an den Plänen gearbeitet. In der nächsten Ausgabe des Uplengen Blattjes können wir sicher schon den neuen Wanderplan bekanntgeben.

Bäckerei Behmann
 Inh. Ralf Jünke

Südgeorgsfehner Str. 2 - 26670 Uplengen-Hollen - Tel. 0 44 89 / 12 61
 Filiale Ockenhauser Str. 95 - 26670 Ockenhausen - Tel. 0 49 56 / 99 01 73
 NEZ-Markt Remels - Tel. 0 49 56 / 92 61 88
 NEZ-Markt Holtland - Tel. 0 49 50 / 80 69 70
 Filiale Detern - Tel. 0 49 57 / 99 02 88

immer eine frische Backidee

Gärtnerei Olthoff

- Hollen -

Gartengestaltung

Baumschule · Blumen · Kränze

26670 Uplengen-Hollen

Achter-Gasten-Weg 17

Telefon (0 44 89) 12 40



*draußen
schöner
leben!*



Tierarztpraxis Hollen
Karen Stiller

Neue Wege gehen

Individuelle Therapien

Wir nehmen uns Zeit!

Zum Sportplatz 7 · 26670 Hollen-Uplengen
Telefon **0 44 89 / 41 08 25** · Fax 94 07 53

Sprechzeiten:
Mo - Fr 8 - 11 Uhr · Mo + Do + Fr 15 - 18 Uhr
Di 16 - 20 Uhr & Termine nach Vereinbarung

Bevor die kleinen Plagegeister wieder da sind:
Insektenschutzgitter
für Fenster und Türen

Rufen Sie uns an!

WE Tischlerei
Wilhelm Eden

... alles aus einer Hand

Am Industriepark 8 Tel. (0 49 56) 91 29 80
26670 Uplengen-Jübbërde Fax (0 49 56) 91 29 82
Internet: www.tischlerei-eden.de

Beruhigend, jemanden zu haben, auf den man sich felsenfest verlassen kann.



Ihre Partner

Wenn es um Versicherungen, Altersvorsorge, Bausparen, Finanzierungen oder Geldanlagen geht, können Sie sich auf sachkundige und seriöse Beratung durch uns felsenfest verlassen.

Versicherungsbüro Ute Nannen
Oberlandsweg 7 · 26670 Uplengen · Telefon 04489 928030 · Fax 928031

Württembergische
DER FELS IN DER BRANDUNG
Ein Unternehmen der Wüstenrot & Württembergische AG

ELEKTRO GRÜSSING
Inh. Klaus Grüssing

ELEKTROMEISTER · FERNSEHTECHNIKER

Schön, flach, brillant und zukunftsicher...

GRUNDIG
made for you



26670 Uplengen-Hollen · Tel. (0 44 89) 92 80 97
www.elektro-gruessing.de · E-Mail: Klaus.Gruessing@t-online.de

Besser **bunt** drucken als **schwarz** malen!

DRUCK»DESIGN
printmediengestaltung + druck

Am Bargacker 16 · 26670 Hollen
Tel. (0 44 89) 92 80 26



Auf dem Foto von links nach rechts: Enno Ennen, Ortsbrandmeister Folkert de Vries, Timo Schulte (Beförderung zum Oberfeuerwehrmann), Manuela de Vries (Beförderung zur Oberfeuerwehrfrau), Herbert Heeren (Beförderung zum Löschmeister), Hilko Baumann (gehört für 25-jährige Mitgliedschaft), Friedrich Folkerts (Beförderung zum 1. Hauptlöschmeister, gehört für 25-jährige Mitgliedschaft) und Johann Reil. Foto: privat

Jahreshauptversammlung Freiw. Feuerwehr Hollen

Beförderungen und Ehrungen auf Tagesordnung

dbu Hollen. Die Freiwillige Feuerwehr Hollen hat am Freitag, den 9. März 2007 in ihrem Feuerwehrgerätehaus ihre Jahreshauptversammlung abgehalten.

Ortsbrandmeister Folkert de Vries dankte den Kameraden in seinem Rechenschaftsbericht für ihre vorbildliche Pflichterfüllung.

Die Hollener Wehr besteht aus 28 aktiven Mitglieder bei einem Durchschnittsalter von gerade mal 32 Jahren.

Im vergangenen Jahr wurden die Hollener zu zwölf Einsätzen gerufen.

Gäste der Jahreshauptversamm-

lung waren Ortsvorsteher und stv. Bürgermeister der Gemeinde Uplengen, Heinz-Dieter Baumfalk, als weiterer Vertreter der Gemeinde Enno Ennen, der stv. Gemeindebrandmeister Johann Reil sowie der stv. Kreisbrandmeister Gerhard Ahrenholz.

Dieser nahm auch die Ehrungen vor: Friedrich Folkerts und Hilko Baumann sind seit 25 Jahren dabei. Manuela de Vries wurde befördert zur Oberfeuerwehrfrau, Timo Schulte zum Oberfeuerwehrmann, Herbert Heeren zum Löschmeister sowie Friedrich Folkerts zum Ersten Hauptlöschmeister.



HOLLEN aktuell



ABORTH WC-Service

Die Spezialisten für's mobile Örtchen

Unsere Toilettenwagen sind zur Stelle, wenn's drauf ankommt: schnell, sauber, preiswert!

Friesenstr. 75 - Klein-Hollen · Tel. (04956) 409418



Seit 5 Jahren kümmern sich Norbert, Markus, Folkert, Nils und Felix vom Aborth-WC-Service um das Wohl der Gäste im Bereich „Stillem Örtchen“.

Aborth-WC-Service GbR

Toilettenwagen für Veranstaltung und private Feiern

dbu Hollen. Ob Polterhochzeit oder andere Familienfeier, ob größeres Vereins- und Betriebsfest: wer eine Party veranstaltet, denkt in erster Linie an die Versorgung der Gäste, sprich Essen und Trinken. Für den Gast fast noch wichtiger: wohin, wenn man (oder frau) mal muss. Das eigene WC zu Hause ist für 'zig Gäste zu klein. Schön wäre es, wenn man für solche Ereignisse einen Toilettenwagen mieten könnte.

Die Firma „Aborth-WC-Service“ bietet diesen Service bereits seit 5 Jahren an, und das sehr erfolgreich. Denn der zufriedene Kunde bzw. Gastgeber weiß die Sauberkeit und Funktionalität zu schätzen, denn auf dem Stillen Örtchen sollte man sich wohl fühlen.

Ganz neu im Programm: Toilettenwagen mit besonders schöner Ausstattung und extrem niedrigem Einstieg, speziell für Hochzeiten und Familienfeiern. Ebenfalls neu im Produktsortiment: ein völlig unabhängiger Toilettenwagen, sehr gut geeignet für kleine Feiern, Rad- und Boßeltouren, denn dieser Wagen benötigt keinen Wasser-/Abwasseranschluss und auch keinen Strom und ist somit überall aufstellbar. Innen- und Außenbeleuchtung werden durch einen Akku gespeist.

Der Mietpreis für solche Toilettenwagen ist günstiger als mancher denken mag. Mehr Infos gibt es z.B. im Internet unter www.aborth.de oder Telefon (0 49 56) 40 94 18.

Massagepraxis · Praxis für med. Fußpflege

Frank Leuchters

Staatl. anerkannter Masseur und med. Bademeister

Hollener Landstraße 19 · 26670 Uplengen-Hollen
Telefon (0 44 89) 94 01 78 · Telefax (0 44 89) 94 01 50

- Klassische Massage
- Bindegewebs-Massage
- Fußreflexzonen-Therapie
- Migräne-Therapie
- Elektro-Therapie
- spezielle Therapie gegen Funktionsstörungen der Wirbelsäule
- Bewegungsübungen
- manuelle Lymphdrainage
- Heißluft-/Eisbehandlung
- Fango-Packungen
- Dorntherapie
- Medizinische Fußpflege

Öffnungszeiten:

Mo.–Do. 8.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 19.00 Uhr
Fr. 8.00 – 12.30 Uhr (nachmittags geschlossen)

Hausbesuche nach Vereinbarung



Salon Amelsberg

Zur Gaste 6 · 26670 Hollen
Tel. (0 44 89) 15 93

Der Friseur für die ganze Familie!



Bei uns schneiden Sie immer gut ab!

Bundeswehr-Material

Olga Koerdt

- ROBUST
- UNKAPUTTBAR
- PREISWERT

Neulandenweg 24 · 26670 Hollen
Telefon (0 44 89) 25 23
oder 01 70-9 74 61 75

Lager:
Jübberder Str. 11, 26670 Jübberde
Öffnungszeiten:
Mi. 18–19 Uhr, Sa. 10.0–12.30 Uhr

Aktuelles und Informatives:
www.hollen.de

Wir haben 'was gegen Fernweh!

4 Tage Luxemburg
17.05.–20.05.07
3 x Ü/HP im 4*-Hotel, Fahrten, Programm
Inklusivpreis: **365,00**

5 Tage Usedom
06.05.–10.05.2007
4 x Ü/HP im Seebad Heringsdorf, Rundfahrt, Polenmarkt
Inklusivpreis: **375,00**

8 Tage Gardasee
14.04.–21.04.2007
7 x Ü/HP, 4*-Hotel in Limone, Venedig, Programm
Inklusivpreis: **515,00**

Fordern Sie unseren kostenlosen Farbkatalog an

Wissmann

Ert Wissmann · Omnibusbetrieb GmbH
26670 Uplengen-Hollen
Tel. (0 44 89) 18 88 § Fax 28 28

KOMPLEXE PHYSIOTHERAPIE

- Krankengymnastik
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Osteopathie
- Cranio-Sacrale-Therapie
- Kinesiologie
- Infrarot-Wärmekabine

CHRISTINA WEBERMANN
PHYSIOTHERAPEUTIN, OSTEOPATHIN
Zur Gaste 11 · 26670 Uplengen-Hollen
Telefon (0 44 89) 41 09 86

Heizung - Sanitär - Lüftung - Bauklempnerei
moderne Bäder - Solaranlagen - Zentralstaubsauganlagen



Hollen/Ostfr. - Zum Sportplatz 5
Tel. (0 44 89) 39 40 - Fax 20 75



Friesenstraße 22
26670 Uplengen
Tel. (0 49 56) 32 86

Rolf Roßkamp Pflanzenverkauf & Baumschule

Wir machen Ihren Garten fit für das Frühjahr

- Rasenentmoosung und -düngung ■ Rasenansaat
- Gartenanlagen ■ Baum-/Strauch- und Heckenschnitt

Wir übernehmen
**Grabpflege und
-neuanlage**
in Uplengen
und
Umgebung
Wir beraten
Sie gerne.



Entwicklungsstörungen bei Babys und Kleinkindern

„KISS“ = Kopfgelenk-Induzierte Symmetriestörungen im Säuglings- und Kleinkindalter / „Schreikinder“

Der Begriff KISS steht für Kopfgelenk-Induzierte Symmetriestörung und macht auf den Zusammenhang zwischen dem Auftreten von Fehlfunktionen im Bewegungsapparat und hier insbesondere am oberen Wirbelsäulenpol, den so genannten Kopfgelenken, sowie der Entstehung von Entwicklungsstörungen im Säuglings- und Kleinkindalter aufmerksam. Man nennt solche Fehlfunktionen Kopfgelenksblockierungen.

Die daraus resultierenden Entwicklungsstörungen können vielschichtig sein und sind für sich allein genommen nie typisch für eine KISS-Symptomatik. Erst die Kombination von derartigen Auffälligkeiten lässt an eine KISS-Problematik denken. Daher sollten betroffene Säuglinge und Kleinkinder immer beim Kinderarzt vorgestellt und diesbezüglich untersucht werden.

Die meisten Säuglinge reagieren mit Haltungsauffälligkeiten. Einige liegen wie ein „C“ im Bettchen und schauen vermehrt in eine Richtung. Dadurch plattet sich der Hinterkopf seitlich ab und es entsteht eine asymmetrische Schädelform. Darüber hinaus kann man nicht selten eine Asymmetrie des Gesichtes erkennen, oft erscheint eine Gesichtshälfte kleiner (KISS I). Andere überstrecken sich stark und biegen sich nach hinten durch („Flitzebogenhaltung“). Sie können zwar mehr oder minder den Kopf in beide Richtungen drehen aber im Liegen wird der Hinterkopf durch die fixierte



Rückbeuge vermehrt belastet und es entwickelt sich eine in der Mitte gelegene Schädelabplattung mit haarlosem kreisrunden Gebiet, dem „KISS-Fleck“ (KISS II).

Viele Säuglinge weisen kombinierte Haltungstörungen auf (z. B. Kopf einseitig gedreht und überstreckt), oft ist jedoch eine Komponente führend.

Darüber hinaus entstehen durch die Fehllage auch motorische Auffälligkeiten, das Kind durchläuft die Meilensteine der Säuglingsentwicklung verspätet oder in weniger optimalen Mustern. Manche Kinder überspringen entsprechende Stadien sogar oder ersetzen beispielsweise das Krabbeln durch „Po-Rutschen“.

Häufig bestehen so genannte vegetative Symptome. Auch hier können ganz unterschiedliche Beschwerden

auftreten. So berichten zahlreiche Eltern über abendliche Schreiatacken ihrer Kinder, andere Säuglinge spucken vermehrt, sabbern viel oder es treten ein-/beidseitige Stillprobleme auf. Einige schlafen schlecht und machen selbst nach dem ersten Geburtstag die Nacht zum Tag. Manche Babys sind wiederum ganz „brave“ Kinder und fallen nur auf, weil sie „bewegungsfaul“ sind und motorische Entwicklungsrückstände bestehen.

Das Konzept der Kopfgelenk-Induzierten Symmetriestörung soll auf den Zusammenhang von Wirbelsäulenfehlfunktionen und Abweichungen von der normalen Säuglings- und Kleinkindentwicklung hinweisen, da derartige Zusammenhänge immer noch weitgehend unterschätzt werden. Wenn im Einzelfall eine solche Relevanz nachgewiesen werden kann,

bietet die Manuelle Therapie eine einfache und risikoarme Behandlungsmöglichkeit.

Behandlung

Die chirotherapeutische Behandlung (chiro=die Hand) ist sicherlich die effektivste Form zur Lösung der zugrunde liegenden Halswirbelfunktionsstörung. Dabei werden manualmedizinische (was letztlich das Gleiche bedeutet) Handgriffe angewandt. Doch bevor es soweit ist, müssen Voruntersuchungen durchgeführt werden.

In der täglichen Praxis hat sich bewährt, Fotografien der zu behandelnden kleinen Patienten anzuschauen. Oft sieht man dann schon immer wiederkehrende Haltungsauffälligkeiten oder anderes mehr. Daher lohnt ein Blick ins Fotoalbum. Besonders spannend ist die Untersuchung der Kinder im Sprechzimmer.

Hier schaut man, ob die Fotos die beschriebenen Auffälligkeiten und der Untersuchungsbefund zusammenpassen. Auch kann man feststellen, ob und inwieweit das Kind entwicklungsverzögert ist.

Die eigentliche Behandlung nimmt die geringste Zeit in Anspruch und viele Eltern fragen dann (sichtlich erlöst) „Was, war das schon alles?“. Viele Babys nehmen die Untersuchung und Behandlung relativ unbeeindruckt hin.

Die Tage danach

Nach der Behandlung folgt eine Reaktionsphase, die bis zu 3 (4) Wochen dauern kann. Hier berichten die Eltern über unterschiedliche Reaktionen ihrer Schützlinge. Die Haltungsmuster symmetrisieren sich, sie schlafen entspannter. Hier berichtet die Eltern über unterschiedliche Reaktionen ihrer Schützlinge. Die Haltungsmuster symmetrisieren sich, sie schlafen entspannter, die Bauchlage wird akzeptiert oder das Spucken trat nicht mehr oder nur noch selten auf. Auch fallen die ersten motorischen Fortschritte in diese Zeit.

Andere Eltern werden jedoch noch mal auf eine Geduldssprobe gestellt. Wichtig ist, in der Zeit der Reaktionsphase auf weitere therapeutische Reize zu verzichten. Eine Kontrolluntersuchung beim Kinderarzt ist für 2-3 Wochen nach der Therapie vorgesehen. Hier kann dann auch festgelegt werden ob eine weitere krankengymnastische Beübung notwendig ist. Etwa 80 % aller behandelten Säuglinge benötigen nur eine manuelle Behandlung, bei einigen ist jedoch eine zweite Therapie notwendig, da der Effekt entweder nicht ausreichend war oder die Kinder noch mal in ihr altes Muster zurückgefallen sind.

Die Osteopathie wird leider nicht von den Krankenkassen bezahlt. Weitere Informationen erhalten Sie in der Krankengymnastik- und Massagepraxis Marianne Koch in Remels.

· Krankengymnastik auf Neurophysiologischer Basis

- Schlingentisch
- Manuelle Therapie
- Orth. Kinderturnen/Haltungsschulung
- Nachbehandlung im Sinne aller Berufsgenossenschaften
 - Chirurgie
 - Frauenheilkunde
 - Neurologie
 - Gefäß - Herz/Kreislauf
 - Onkologie
 - Urologie
 - Rheuma
- Nachbehandlung von Sportverletzungen
- Elektrotherapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Chirogymnastik nach Dr. Laabs
- Migränetherapie
- Voll- und Teilmassage
- Bindegewebebehandlung
- Kryotherapie (Eis)
- Ganzkörper-Reflexzonentherapie
- Schmerztherapie
- Osteopathie (keine Kassenleistung)
 - Cranio Sacrale Therapie
 - Strukturelle Osteopathie
 - Viszerale Osteopathie
- Dorn-Therapie
- Med. Fußpflege

Hausbesuche nach Vereinbarung!



*Die guten Hände
vom Alten Postweg 69*

Krankengymnastik- und Massage-Praxis

Marianne Koch

OSTEOPATHIN – BAO

staatl. geprüfte Physiotherapeutin
staatl. geprüfte Masseurin u. med. Bademeisterin
Sport-Physiotherapie
ärztlich geprüfte Lymphdrainage-,
Chirogymnastik- und Moratherapeutin
Manualtherapeutin

Partner aller Kassen und Berufsgenossenschaften

Alter Postweg 69 · 26670 Uplengen-Remels
Telefon 0 49 56/92 90 10 · Fax 0 49 56/92 90 40
Internet: www.physio-mariannekoch.de

Tischkicker für Remels

Raiffeisen-Volksbank spendet an Förderverein



Von der Raiffeisen-Volksbank erhielt die Grundschule Remels am 6. Februar ein Tischfußballspiel. Unser Foto zeigt Regionaldirektor Carl-Heinz Kloppenburg, Schulleiter Uwe Geyken, die Vertreter des Förderverein Gert Fecht und Gerhard Cramer sowie Schüler beim ersten „Anstoß“.

Foto: Stephans

Wandern mit dem VfB

Remels. Die neu gegründete Wandergruppe des VfB Uplengen startete bei gutem Wanderwetter in Hollsand. Nach der etwa zweistündigen Rundwanderung beschlossen die Teilnehmer in gemütlicher Runde im Waldhaus Hollsand, dass zukünftige Unternehmungen jeweils am letzten Sonntag im Monat stattfinden. Treffpunkt ist um 10:00 Uhr in den Winter- und um 9:00 Uhr in den Sommermonaten der Combi-Parkplatz in Remels. Zusätzlich wird versuchsweise wegen entsprechender Nachfrage ein Wandertermin jeweils am zweiten Sonnabend im Monat angeboten. Zu den Wanderungen lädt der Verein alle Interessenten und Gäste ein. Eine Vereinsmitgliedschaft ist für die Teilnahme an ein bis zwei Wanderungen nicht erforderlich. Infos unter Telefon: 04956-927233.

Humoristisches Juristisches

Zwar gelten Juristen als humorresistent, manche Geschichten des täglichen Lebens werden aber auch unter ihnen weitergereicht. Hier ist eine davon.

Ein Dachdecker gab bei der Meldung seines Arbeitsunfalls an, Unfallursache sei „ungeplantes Handeln“ gewesen. Dies nahm die Unfallversicherungsanstalt, ein bekannter Versicherer, zum Anlass nachzufragen, was unter „ungeplantem Handeln“ zu verstehen sei und wie dieses mit den zahlreichen Verletzungen einhergehen könne. Sie erhielt nachfolgende Antwort: „Bei Frage 3 des Unfallberichtes habe ich ‚ungeplantes Handeln‘ als Ursache angegeben. Sie baten mich, dies genauer zu beschreiben, was ich hiermit tun möchte.

Am Tag des Unfalles arbeitete ich allein auf dem Dach eines sechsstöckigen Neubaus. Als ich mit meiner Arbeit fertig war, hatte ich etwa 250 kg Ziegel übrig. Da ich sie nicht die Treppe hinunter tragen wollte, entschied ich mich dafür, sie in einer Tonne an der Außenseite des Gebäudes hinunterzulassen, die an einem Seil befestigt war, das über eine Rolle lief. Ich band also das Seil unten auf der Erde fest, ging auf das Dach und belud die Tonne. Dann ging ich wieder nach unten und band das Seil los. Ich hielt es fest, um die 250 kg Ziegel langsam herunterzulassen.

Wenn Sie in Frage 11 des Unfallberichtes - Formulars nachlesen, werden Sie feststellen, dass mein damaliges Körpergewicht etwa 75 kg betrug. Da ich sehr überrascht war, als ich plötzlich den Boden unter den Füßen verlor und auf-

wärts gezogen wurde, verlor ich meine Geistesgegenwart und vermaß, das Seil loszulassen. Ich glaube, ich muss hier nicht sagen, dass ich mit immer grösserer Geschwindigkeit am Gebäude hinaufgezogen wurde.

Etwa im Bereich des dritten Stockes traf ich die Tonne, die von oben kam. Dies erklärt den Schädelbruch und das gebrochene Schlüsselbein.

Der juristische DREISPALTER

Prof. Dr. jur. Becker, Binkowski & Koll.

Kanzlei Uplengen - Remels:
Prof. Dr. Wolfgang Becker
Peter Binkowski
Rechtsanwälte und Notare
Uwe Becker
Rechtsanwalt
Silke Voß
Rechtsanwältin

Ostertorstr. 94 · 26670 Upl.- Remels
Tel.: (04956) 30 44 · Fax 30 47

Nur geringfügig abgebremst, setzte ich meinen Aufstieg fort und hielt nicht an, bevor die Finger meiner Hand mit den vorderen Fingergliedern in die Rolle gequetscht waren. Glücklicherweise erlangte ich meine Geistesgegenwart zurück und hielt trotz des Schmerzes

mit aller Kraft am Seil fest.

Jedoch schlug die Tonne etwa zur gleichen Zeit unten auf dem Boden auf und der Tonnenboden sprang aus der Tonne heraus. Ohne das Gewicht der Ziegel wog die Tonne nun etwa 25 kg.

Ich beziehe mich an dieser Stelle wieder auf mein in Frage 11 angegebenes Körpergewicht von 75 kg. Wie Sie sich vorstellen können, begann ich nun einen schnellen Abstieg. In der Höhe des dritten Stockes traf ich wieder auf die von unten kommende Tonne. Daraus ergaben sich die beiden gebrochenen Knöchel und die Abschürfungen an meinen Beinen und meinem Unterleib.

Der Zusammenstoß mit der Tonne verzögerte meinen Fall, so dass meine Verletzungen beim Aufprall auf dem Ziegelhaufen gering ausfielen und so brach ich mir nur drei Wirbel. Ich bedauere es jedoch, Ihnen mitteilen zu müssen, dass ich, als ich da auf dem Ziegelhaufen lag und die leere Tonne sechs Stockwerke über mir sah, nochmals meine Geistesgegenwart verlor.

Ich lies das Seil los, womit die Tonne diesmal ungebremst herunterkam, mir drei Zähne ausschlug und das Nasenbein brach. Ich bedauere den Zwischenfall sehr und hoffe, Ihnen mit meinen präzisen Angaben dienen zu können.“

Es soll zu einer anstandslosen Regulierung gekommen sein, begleitet von persönlichen Worten des Sachbearbeiters.

Uwe Becker, Rechtsanwalt

Gerdes
BACKPARADIES
weil's schmecken soll!

Jetzt aktuell in der Osterzeit:
Marzipanartikel aus eigener Herstellung

Ostersonntag von 8-11 Uhr geöffnet.
Alles für Ihr Festtags-Frühstück!

Jeden Sonntag 8-11 Uhr frische Brötchen und Kuchen

Alter Postweg 70 · 26670 Remels
Tel. (0 49 56) 15 89

Aufarbeitung sämtlicher Polstermöbel

Polsterei u. Verkauf alter Sitzmöbel

Sind Sie mit Ihren Sitzmöbeln zufrieden?

Wenn nicht, sind wir für Sie da!
Aufarbeiten, restaurieren und beziehen von:

- Stühlen, Sesseln, Sofas
- Sitzgarnituren, Eckbänke
- Boots- und Caravanpolstern
- Antik-Sitzmöbeln
- Verkauf antiker und alter Sitzmöbel
- Neuanfertigung nach Ihren Wünschen
- Tätig im Privat- und Gastronomiebereich
- Kostenlose Angebote

Spezialist für orig. ostfriesische Küchensofas

Fa. Schwaak
Tel. 0 49 57/6 37 (Filsum)
OT Lammertsfehn, Friesenstr. 18
Klasse statt Masse - seit über 15 Jahren!

Bieten

Zusatz Einkommen

bei freier Zeiteinteilung und von zu Hause aus !!!

H. & G. Ubben GbR
04956-926867

Frühlingspracht

gleich körbeweise floristisch gestaltet.

Seidenblumen und -pflanzen sowie Bastelartikel in großer Auswahl.

Blumen Olthoff

Remels, Tel. 0 49 56 / 10 30

- Kranzbinderei
- Grabpflege
- Blumenautomat



Neuer Standort – Bewährter Service

dbu Remels. Meino Goesmann, das ist mehr als ein Name. Er steht für Qualität in Sachen Reifen- und Autoservice, und das zu unschlagbar günstigen Preisen. Seit Februar ist Goesmann's Reifenservice in der Cirksenastraße in Remels zu finden.

Goesmann Reifen- und Autoservice

Neuer Standort – bekannter Service

Reifen für PKW, LKW, Offroad, Motorrad, Kleinreifen, Alu- u. Stahlfelgen, Achsvermessung, Einlagerung	Autoservice Ölwechsel, Batteriewechsel, Wintercheck	
Cirksenastr. 10 · 26670 Uplengen-Remels Tel. (0 49 56) 15 54 · info@reifen-goesmann.de Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8–18 Uhr, Sa. 8–12 Uhr		

Schöner Anblick!?
Noch schöner wird's mit neuen Gartenmöbeln!

Riesen-Auswahl zu kleinen Preisen

MOBEL Eilers APEN

Aperberger Str. 1
 Gewerbegebiet I
 Telefon (0 44 89) 95 89-0

Teile-Center-Remels – Autoteile –

Inhaber
Ralf Müller
 Ostertorstr.92
 26670 Remels

Tel: 04956/407060
 Fax: 04956/407061

tcr.uplengen@ewetel.net
 www.tcr-uplengen.de

Ehrungen in Großsander

Jahreshauptversammlung bei der Feuerwehr



Von links nach rechts: Hartwig Aden, Johann Gerdes, Weert Gerdes (gehört für 70 Jahre Mitgliedschaft bei der Freiwilligen Feuerwehr Groß- und Kleinsander), Johann Duis, Reinhard Janßen (gehört für 25-jährige Mitgliedschaft), Gerhard Ahrenholz und Stefan de Vries. **Fotos: de Buhr**

Von links nach rechts: Ortsbrandmeister Stefan de Vries, der neue Sicherheitsbeauftragte Andree Bullerjahn (wurde zum Hauptfeuerwehrmann befördert), Feuerwehrausschuss Johann Gerdes, Tamme Bohlen (zum Oberfeuerwehrmann befördert), Gemeindebrandmeister Johann Duis, Henri Loers, stv. Ortsbrandmeister (wurde zum Löschmeister befördert), Bürgermeister Hartwig Aden, stv. Kreisbrandmeister Gerhard Ahrenholz.

dbu Großsander. Am 9. März fand die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Groß- und Kleinsander statt. Neben den obligatorischen Jahres- und Kassenberichten standen Ehrungen und Beförderungen auf dem Programm. Feuerwehmann der allerersten Stunde ist Weert Gerdes. Seit nunmehr 70 Jahren gehört er den Blauröcken in Großsander an.

Für 25-jährige Mitgliedschaft für Reinhard Janßen ausgezeichnet. Die Freiwillige Feuerwehr Groß- und Kleinsander hat mit ihren 24 aktiven Mitgliedern und 9 in der Altersabteilung sowie 2 Jugendfeuerwehrleute fünf Einsätze in 2006 gehabt, darunter drei Brände und zwei Hilfeleistungen. Die Verantwortlichen bedankten sich für die geleistete Arbeit.



Die Leistungsgruppe, die im vergangenen Jahr in Bad Bentheim den 1. Platz auf Regionalebene nach Uplengen holte, wurde nochmals durch den stv. Kreisbrandmeister Gerhard Ahrenholz (ganz rechts) geehrt.

Altbausanierung?
Wir sind Ihr Ansprechpartner.
Alles aus einer Hand!

DDV GbR

Inh.: Dieter & Stefan de Vries
 Tischlerei - Ladenbau
 26670 Uplengen-Großsander

- Fenster und Türen in Holz und Kunststoff
- Treppen
- Möbel und Innenausbau mit 3D-Planung
- Fertigparkett
- Holzfußböden
- Ladeneinrichtungen

Burgstr. 20 - Tel. 0 49 56 / 91 29 60 - Fax 91 29 61
 ddv@tischlerei-ladenbau.de - www.tischlerei-ladenbau.de

Langjährige Mitglieder geehrt

Jahreshauptversammlung beim Boßelverein Klein-Remels am 2. März 2007



Anlässlich ihrer Jahreshauptversammlung – die übrigens sehr gut besucht war – fanden beim Boßelverein Klein-Remels und Umgebung Ehrungen langjähriger Mitglieder statt. Auf dem Foto von links nach rechts: 1. Vorsitzender Hillrich Broers, Haijo Schnau, Dieter Eden (wurden für 25-jährige Dazugehörigkeit geehrt), Georg Lünig, Heinz Klüver (wurden für 40 Jahre Mitgliedschaft ausgezeichnet). Ganz rechts: Jürgen Mannott, Kreisverbandsvorsitzender.

Foto: de Buhr

Steuern sparen – aber richtig

Was Sie schon jetzt für die Steuererklärung 2007 beachten sollten

Leider ist auch nach der Mehrwertsteuererhöhung von 16 auf 19% und der Abzugsbeschränkung von verschiedenen Werbungskosten und Sonderausgaben ein Ende der steuerlichen Mehrbelastungen nicht in Sicht. Am Anfang des kommenden Jahres steht den Arbeitnehmern nach der Kürzung der sog. „Pendlerpauschale“ mit der Abgabe der Steuererklärung für das laufende Jahr 2007 der nächste Schock bevor. Zwar befasst sich auch das Bundesverfassungsgericht zur Zeit mit der Kürzung der „Pendlerpauschale“, jedoch ist noch nicht damit zu rechnen, dass diese Kürzung aufgehoben wird.

So sind Fahrten zum Arbeitsplatz nur noch erst ab dem 21. Entfernungskilometer in der Steuererklärung berücksichtigungsfähig. Da die nächsten 13 Kilometer über den Werbungskostenpauschalbetrag schon unterjährig beim Lohnsteuerabzug durch den Arbeitgeber berücksichtigt wurden, wird es ohne weitere Werbungskosten, wie z. B. Aufwendungen für Fachliteratur oder Fortbildungen, erst mit mehr als 34 Entfernungskilometern zu einer Steuererstattung kommen. Um diese finanziellen Nachteile etwas auszugleichen, gilt es ab

sofort die neuen bzw. bestehenden steuerlichen Vergünstigungen noch stärker zu nutzen.

Mit Handwerkerrechnungen Steuern sparen

Erheblich erweitert wurden durch den Gesetzgeber die Abzugsmöglichkeiten von so genannten „Haushaltsnahen Dienstleistungen“. Bisher konnten insbesondere die Dienste von Haushaltshilfen steuerlich berücksichtigt werden. Interessant ist für viele Steuerpflichtige sicherlich die seit 2006

Handwerkerrechnung auch per Überweisung bezahlt wurde.

Vergünstigungen für berufstätige Eltern

Für berufstätige Eltern gibt es die erweiterte Möglichkeit, jährlich für jedes Kind bis zu maximal 4.000 Euro der Kosten für die Kinderbetreuung steuerermindernd geltend zu machen. Sind beide Eltern berufstätig gilt die Regelung für Kinder zwischen 0 und 14 Jahren, ist nur ein Elternteil berufstätig für Kinder zwischen 3 und 6 Jahren. Auch hier

ist zu beachten, dass die Kosten mit Rechnung und Kontobeleg nachgewiesen werden müssen, also per Banküberweisung beglichen wurden. Die

Betreuung kann unter bestimmten Umständen sogar durch einen Verwandten, z.B. Oma oder Tante, erfolgen.

Belege sammeln

Nicht neu, aber noch immer aktuell und somit das oberste „Steuerspargebot“, ist folgender Tipp: Rechnungen, Belege und Bankquittungen über Werbungskosten, Sonderausgaben und außergewöhnliche Belastungen unterjährig sammeln und sorgfältig aufbewahren für die Erstellung der Steuererklärung. Sie ermöglichen dem Steuerberater, die bevorstehenden Steuerbelastungen so gering wie möglich zu halten.

BORIS LOTZ
STEUERBERATER

■ Moorweg 28
26670 Uplengen-Remels

■ Telefon: 04956 / 408 191
■ Mobil: 0176 / 610 89 556

■ blotz@steuerberaterlotz.de
www.steuerberaterlotz.de

— IHR MEISTERBETRIEB —

ACHTUNG AUFGEPASST!

Sie wollen eine Geburtstagsparty oder sonst eine Party starten und Ihre Wohnzimmeranlage ist Ihnen zu schade? Dann haben wir das Richtige für Sie: **Eine PA-Anlage!**



Anlage 1: 2 Lautsprecherboxen inkl. Stative, 1 Verstärker, 1 Mischpult, 1 Doppel-CD-Player, 1 Mikrofon
Preis pro Tag/Abend **40,- Euro**



Anlage 2: 4 Lautsprecherboxen inkl. Stative, 1 Verstärker, 1 Mischpult, 1 Doppel-CD-Player, 1 Mikrofon
Preis pro Tag/Abend **60,- Euro**



Anlage 3: 4 Lautsprecherboxen inkl. Stative, 2 Verstärker, 1 Mischpult, 1 Doppel-CD-Player, 1 Mikrofon, 2 Subwoofer 38 cm für den richtigen Bass
Preis pro Tag/Abend **120,- Euro**



Gerhard und Alex Fecht
Gastackerweg 6 · Uplengen-Selverde
Telefon (0 49 56) 91 29 00

www.fecht-electronic.de

Einladungskarten

für Ihre

Familienfeier

**Riesige Auswahl –
schnelle Lieferung**

Joh. Meeuw & Sohn
Druckerei
Alter Postweg 72
26670 Remels
☎ 0 49 56 / 42 02

Anhänger von A bis Z.



Verkauf • Vermietung • Reparatur • Service

Kürvenweg 40 - 26670 Upl.-Jüggerde • Tel. 0 49 56 / 92 85 40

KFZ-SERVICE JOHANN HAGEDORN



Uhlhornstraße 6 • 26835 Firrel
Telefon (0 49 46) 99 02 20
Telefax (0 49 46) 99 02 21

Anhänger für jeden Zweck

Böckmann-Center Ostfriesland eröffnet in Jüggerde



Foto: Bernd Friese, OZ

dbu Uplengen. Das Industriegebiet in Jüggerde in der Nähe der Autobahn ist um einen Gewerbebetrieb reicher geworden: Seit dem 24. Februar ist dort das „Böckmann-Center Ostfriesland“ ansässig.

„Böckmann“ steht für qualitativ hochwertige Fahrzeuganhänger aller Art. Ob Pferdenarr, Freizeitkapitän oder Hand- und Heimwerker, jeder findet in Jüggerde am Kür-

venweg 40, genau den richtigen Anhänger für seinen Zweck.

Mit dem Böckmann-Anhänger-Angebot bieten die Firma nicht nur eines der umfangreichsten Anhängersortimente in ganz Europa. Auch im Bereich Service und Wartung helfen sie natürlich gerne weiter.

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9 Uhr–12.30 Uhr und 14 Uhr–18.30 Uhr, Sa. 9 Uhr–13 Uhr

EN SA GMBH Das kreative Bauunternehmen

Saathoff & Ennen www.en-sa.de

Westring 14 • 26670 Uplengen • Tel. 0 49 56 - 40 77 0

Gesundheit & Wohlbefinden



Kompetenz, die Ihnen weiterhilft:

- Partner aller Krankenkassen
- Übernahme aller Formalitäten bei der Genehmigung von Hilfsmitteln
- Hausbesuche durch unsere examinierte Krankenschwester
- Montage von Haltegriffen in Dusche, Bad oder WC
- Schnelle Lieferung aller Arzneimittel, auf Wunsch auch direkt zu Ihnen nach Hause
- Beratung in allen Arzneimittelfragen, z. B. Teilbarkeit von Tabletten, Verträglichkeit versch. Arzneimittel
- Kontrolle Ihrer Blutwerte: Blutzucker, Blutfette, Cholesterin, Leberwerte
- Häusliche Krankenpflege



Hans-Joachim Gerdes
Fachapotheker für Homöopathie und Naturheilverfahren
Ostertorstr. 60, 26670 Uplengen-Remels
Tel. (0 49 56) 92 96-0 • www.linden-apo.de

Auszeichnung für Frauenfitness

Übungsleiter Christian Wempe erhält „Pluspunkt Gesundheit“



Ockenhausen. Die Frauenfitness-Gruppe des VfL Ockenhausen unter der Leitung von Christian Wempe hat den „Pluspunkt Gesundheit“ erhalten. Am 1. März überreichte Wilma Eberlei vom NTB (Niedersächsischer Turnerbund) dem Übungsleiter die Urkunde des NTB für Qualität und Kompetenz im Gesundheitssport.

Christian Wempe legte im vergan-

genen Sommer die Prüfung zur Lizenz im Präventionssport mit den Schwerpunkten Haltung und Bewegung sowie Herz-Kreislauf-Training in Westerstede ab.

Seit viereinhalb Jahren treffen sich ca. 15 Frauen jeden Donnerstag von 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr zum Training in der Sporthalle der Grundschule Lengenerland in Stapel. Das Training besteht aus Ausdauerpie-

len, Krafttraining mit Kleingeräten, Krafttraining an Stationen mit Großgeräten, Herz-Kreislauf-Training nach Musik, Muskelaufbautraining besonders im Bereich der Stütz Muskulatur und entspannenden Dehnübungen. Wer Interesse hat, sich der Frauenfitness-Gruppe anzuschließen, ist herzlich willkommen. Infos unter: www.vfl-ockenhhausen.de

Gerhard Geveke

Landwirtschaftliches Lohnunternehmen



- Durchführung sämtlicher landwirtsch. Lohnarbeiten
- Erstellung von Containerflächen

26655 Westerstede-Ihorst
Eibenstraße 36Telefon (0 44 89) 50 90
Telefax (0 44 89) 61 90

Herzlich willkommen!



Jeden Sonntag 9.30 Uhr + 11.30 Uhr Gottesdienst
www.baptisten-augustfehn.de
 Osterkamp 62 · 26689 Augustfehn · Fon: (04489) 2277

Ehrungen und Beförderungen

Jahreshauptversammlung bei der Freiwilligen Feuerwehr Neudorf



Von links nach rechts: Gert Schmidt, Gerold Woltermann, Günther Schmidt 1, Marco Reil, Jörg Peter, Hermann Wilken. Foto: Stephans

hhs Neudorf. Auf der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Neudorf am 2. März 2007 standen auch Auszeichnungen und Beförderungen auf der Tagesordnung. Für 50 Jahre der Zugehörigkeit wurden geehrt: Hauptfeuerwehrmann Gerold Woltermann und Hauptfeuerwehrmann Günther Schmidt 1. Für 25 Jahre Brandmeister Hermann Wilken und Hauptfeuerwehrmann Gert Schmidt. Befördert wurden: Johannes Schmidt zum Ersten Hauptlöschmeister, Marco Reil und Jörg Peter zum Oberfeuerwehrmann.

- Samen für Feld und Garten
- Saatkartoffeln
- große Bohnen
- Schalotten
- Steckzwiebeln
- Schnittkohl
- Holl. Prinzess
- Zuckererbsen



Eisensulfat und Gartenkalk

F. + G. Saathoff OHG
Eisenwaren, Porzellan, Hausrat

Saathoff

Uplengen-Remels
Alter Postweg 87, Tel. (04956) 1281

Die nächste Ausgabe des Blattjes erscheint ca. 22. Mai 2007. Anzeigen- und Redaktionsschluss ist der 4. Mai.

Infos: 04489 928026 oder
E-Mail: blattje@ewetel.net

Landfrauenbienen summen 50 Jahre

Landfrauenverein feierte 50 jähriges Jubiläum im Heidekrug Bentstreek

Uplengen. Der festlich geschmückte Saal des „Heidekrugs“ in Bentstreek war am 14. Februar 2007 bis auf den letzten Platz besetzt. Über 200 Landfrauen und Gäste waren der Einladung zur 50-Jahr-Feier des Landfrauenvereins Uplengen gefolgt. Die Vorfreude auf einen abwechslungsreichen und unterhaltenden Abend war direkt spürbar - und um es vorweg zu nehmen, die Besucher wurden nicht enttäuscht. In ihrer Begrüßungsrede ging die Vorsitzende des Landfrauenvereins Uplengen, Frau Helga Roßkamp, zunächst auf die Gründungsveranstaltung ein. Sie fand genau vor 50 Jahren am 14. Februar 1957 im Gasthof Wenke in Remels statt. Bereits an diesem ersten Abend traten 27 Frauen dem Landfrauenverein bei. Der Verein entwickelte sich im Laufe der Jahre sehr positiv, sodass ihm zurzeit über 240 Mitglieder angehören. Das große Engagement und die Bedeutung des Vereins wurden im Anschluss in den Grußworten des Uplengener Bürgermeisters Hartwig Aden und des Landrates des Landkreises Leer Bernhard Bramlage gewürdigt. Frau Hermanda Harms aus Friedeburg als Vertreterin des Landfrauenverbandes Weser-Ems hatte symbolisch einen bunten Blumenstrauß mitgebracht. In ihrem Grußwort wies sie auf die Vielfalt der Arbeit in den Landfrauenvereinen hin. Herr Kreislandwirt Justus Ackermann und der Regionaldirektor der



Foto: privat

Raiffeisen-Volksbank gratulierten ebenfalls zum runden Geburtstag und bedankten sich gleichzeitig für die gute Zusammenarbeit. In ihrer Diashow, in der sie viele Situationen und Ereignisse Revue passieren ließ, spannte Vereinsmitglied Ingeborg Hofbur dann einen bunten Bilderbogen über 50 Jahre Vereinsgeschichte. Mit der anschließenden Ehrung der anwesenden Gründungsmitglieder und der beiden langjährigen Vorsitzenden, Frau Anna Franzen (35 Jahre) und Helene Lienemann (12 Jahre), endete der offizielle Teil des Abends. Nach einem gemeinsamen Essen startete das sogenannte „bunte Rahmenprogramm“. Eine quirlige Gruppe „Die Buntspechte“ unter der Leitung von Tomma Harms, die alle Texte und Lieder für diesen

Programmteil verfasste, hatte das Publikum bereits bei ihrem ersten Liederbeitrag auf ihrer Seite. Als absoluter Höhepunkt erwies sich die Vorstellung einer „Auswahl an Einheitsbekleidung für die Landfrau“. Hier zeigten die Uplengener Frauen ihr Können als Mannequins. Unter großem Applaus führen sie Kreationen wie Lotusblume, Grashüpfer oder Windhose, ein Ensemble mit einer körpernah geschnittenen wollenen Unterwäsche, vor. Am Ende traten die „Buntspechte“ als schwarz-gelb verkleidete fleißige Bienen mit einem Loblied auf den Uplengener Landfrauenverein auf. Mit ihrer Zugabe „Landfrauenbiene“ nach der Musik von „Motorbiene“ schossen sie dann endgültig den Vogel ab und versetzten den Saal in wahre Beifallsstürme.



Karfreitag, 6. April '07
mittags
großes „Nordisches
Fischbuffet“
mit Spezialitäten aus Neptuns
Reich

Ostern, 8. + 9. April '07
Oster-Buffer
und im Restaurant ausgesuchte
Fest-Menüs

Sa., 5. Mai
Spargel-Schlemmer-
Menü

mit dem passenden Wein, serviert
aus dem Weinhaus Wolff

So., 13. Mai
Muttertags-Brunch
und feine Menüs

Pfingstsonntag., 27. Mai
Spargel-Brunch
Erleben Sie vielseitigen Spargel

Uplengen-Südgeorgsfehn
Südgeorgsfeher Str. 85
Telefon (0 44 89) 27 79
www.fehnhof.de



Schliep's Pflanzenhof

Tolle Angebote
ZUM
Frühjahrsbeginn

Zum Beispiel
• **Ostergestecke,**
• **bepflanzte Körbe**
und Schalen
farbenfroh gestaltet

Tägl. 9–18 Uhr

26670 Uplengen-
Jüggerde
Zinskenfehner Str. 7
Tel. 0 49 56/92 89 20

Pflanzenmarkt Schliep

dbu Jüggerde. Den Namen Schliep kennen viele noch von damals, als der Pflanzenmarkt seinen Sitz in Remels hatte. Seit November 2006 gibt es diesen Namen wieder, nun an seinem neuen Standort: in Jüggerde in der Zinskenfehner Straße 7, beim Elternhaus von Frau Schliep. Große Gewächshäuser und Anbauflächen weisen den Weg. Nicht nur der Privatmann kauft hier seine Pflanzen (vom Frühlingsstrauß über Gestecke bis zur Hochzeitsdeko sowie Trauerfloristik zu günstigen Preisen), auch viele Betriebe kennen die große Auswahl und Preiswürdigkeit. Garten- und Grabpflege sowie Obstbaumschnitt zählen ebenso zum Dienstleistungsangebot wie auch der Verkauf von Gemüsepflanzen wie Tomaten, Gurken etc.

Das nächste Blattje erscheint wieder Ende Mai. Anzeigen- und Redaktionsschluss ist der 4. Mai. Infos: 0 44 89 / 92 80 26

Wir liefern

- **Auffüllboden**
- **Mutterboden**
- **Füllsand**

POST

ROHRLEITUNGS- UND TIEFBAU
26670 Upl.-Remels
Tel. (0 49 56) 9 25 00
Fax (0 49 56) 92 50 22

Unser Aktionskalender für März, April und Mai (Samstags jeweils ab 18.00 Uhr)



Sa. 31. März	BBQ-Grillspezialitäten (Spare-Ribs, Rinderhacksteaks, Chicken-Wings, versch. Saucen etc.).....	€ 9,95
So. 1. April	Frühstücksbuffet	€ 9,50
Sa. 7. März	Würzige Haxen (ohne Schwarte) zum Sattessen (mit brauner Sauce, Sauerkraut und Püree)	€ 9,95
Sa. 14. April	Matjesvariationen (4 Sorten Matjes mit Speckbohnen und Bratkartoffeln)	€ 9,95
So. 15. April	Frühstücksbuffet	€ 9,50
Sa. 21. April	Schnitzelplatte (Jäger-, Zigeuner-, Hähnchenschnitzel mit Ananas und Käse überbacken + Beilagen)	€ 9,95
Sa. 28. April	BBQ-Grillspezialitäten (Spare-Ribs, Rinderhacksteaks, Chicken-Wings, versch. Saucen etc.).....	€ 9,95
So. 29. April	Frühstücksbuffet	€ 9,50
Sa. 5. Mai	Schnitzelplatte (Jäger-, Zigeuner-, Hähnchenschnitzel mit Ananas und Käse überbacken + Beilagen)	€ 9,95
Sa. 12. Mai	Snirtjebraten (mit allem Drum und Dran nach Art des Hauses)	€ 9,95
So. 13. Mai	Frühstücksbuffet	€ 9,50
Sa. 19. Mai	Würzige Haxen (ohne Schwarte) zum Sattessen (mit brauner Sauce, Sauerkraut und Püree)	€ 9,95
Sa. 26. Mai	BBQ-Grillspezialitäten (Spare-Ribs, Rinderhacksteaks, Chicken-Wings, versch. Saucen etc.).....	€ 9,95
So. 27. Mai	Frühstücksbuffet	€ 9,50



Bitte melden Sie sich an im Restaurant ARAL-Autohof Apen-Remels
Rudolf-Diesel-Str. 2 · 26670 Uplengen-Jüggerde · Tel. (0 49 56) 99 04 08 · Fax 99 04 09

Stapeler Feuerwehr hat geehrt



Von links: Bürgermeister H. Aden, G. Rosenboom, stellv. Ortsbrandmeister G. Dierks, F. Franzen, Ortsbrandmeister F. Hassler, J. Gerdes, stellv. Gemeindebrandmeister J. Reil, G. Brunken und Kreisbrandmeister V. Helmers

Foto: privat

Stapel. Auf dem diesjährigen Kameradschaftsabend der Freiwilligen Feuerwehr Stapel wurden die Kameraden Folkert Franzen und Gerd Rosenboom für ihre 50-jährige Mitgliedschaft und

die Kameraden Johann Gerdes und Gerhard Brunken für ihre 40-jährige Mitgliedschaft geehrt. Die Ehrung nahmen Kreisbrandmeister Helmers und Bürgermeister Aden vor. Beide würdigten dabei

den unentgeltlichen Einsatz der Geehrten für die Allgemeinheit und überreichten als äußere Anerkennung Ehrenzeichen, Plaketten, Urkunden und Präsentkörbe.

Ehrungen und Beförderung in Bühren



hhs Bühren. Für 50-jährige Zugehörigkeit zur Freiwilligen Feuerwehr Bühren wurden am 23. Februar 2007 geehrt: Martin Sandersfeld, Georg Franzen, Johann Tammen, Erich Franzen, Renko Franzen (auf dem Foto sitzend von links nach rechts). Die Ehrung für den erkrankten Wilhelm Lümken,

ebenfalls für 50 Jahre, erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt. Für 25 Jahre Zugehörigkeit wurde Ortsbrandmeister Hellwig Franzen geehrt. Zum 1. Hauptfeuerwehrmann wurde Mario Janßen befördert. Weiter auf dem Foto obere Reihe von links: Stellv. Ortsbrandmeister und Ortsvorsteher Johann

Duis, Brandschutzabschnittsleiter Nord Theodor de Freese, Gemeindebrandmeister Johann Duis, Feuerwehrausschussvorsitzender Johann Gerdes, allg. Vertreter des Bürgermeisters Arnold Sauder, Ortsbrandmeister Hellwig Franzen, Vorsitzender Ortsbürgerverein Manfred Franzen.

Foto: Stephans

VfL Ockenhausen: Vorstand wieder komplett

aber: Mehr Einsatz seitens der Mitglieder gefordert! – Christian Wempe neuer Geschäftsführer

Ockenhausen. Die diesjährige Mitgliederversammlung des VfL Ockenhausen hatte es in sich. 27 Mitglieder konnte der Vorsitzende des VfL Ockenhausen zu der Mitgliederversammlung begrüßen. In seinem Bericht ging der Vorsitzende auf den erheblichen Mangel an Unterstützung aus den Mitglieder-reihen ein. In einer engagierten über 40-minütigen Ansprache und einem Bericht zur Lage gab der erste Vorsitzende ein düsteres Bild über die Zukunft des VfL und über die aktuelle Lage ab. „Wenn sich hier kein erhebliches „Mehr“ an Engagement zeigt, hat der VfL Ockenhausen keine gute Zukunft!“, so der Vorsitzende und stellte in gleicher Rede auch sein eigenes Amt in Frage. Sportlich läuft alles entsprechend den Erwartungen, aber die Zahl derjenigen, die bereit sind, ihre Freizeit in den Dienst des Vereins zu stellen ist erheblich zu gering. Viel Arbeit verteilt sich auf immer weniger Schultern - und auch diese wenigen engagierten Mitarbeiter wollen so nicht weiter tätig sein. Ein großes Problem bereitet die Jugendabteilung: hier mangelt es an Trainern und Betreuern. Die Berichte der Spartenleiter ergaben das gleiche Bild, das schon der Vorsitzende gezeigt hatte: Sportlich alles bestens, ehrenamtliche Mitarbeit

sehr problematisch - hier muss sich die Lage - vor allem im Fußballbereich bessern.

Bei den Ehrungen wurden ausgezeichnet: Wolfgang Rosinski (10 Jahre aktiv, Bronze), Johanne Roos (25 Jahre, Silber), Ulrike Ludolphus (25 Jahre, Silber) und Nainhard Leenderts mit der goldenen Ehrenauszeichnung für 40jährige Mitgliedschaft. Im Bericht der Schatzmeisterin stellte sich ein leichtes Minus für das vergangene Jahr dar, bedingt aber hier durch die Beschaffung eines neuen Traktors für die Sportanlage, für den von keiner Seite Zuschüsse zu bekommen waren. Aktuell steht der VfL aber mit einem guten Plus finanziell gut da, und die Finanzen geben Grund, dass der VfL den künftigen Herausforderungen in finanzieller Sicht gewappnet ist. Die Kassenprüfer bescheinigten hier der Schatzmeisterin eine hervorragende Kassenführung. Nach der Entlastung des Vorstandes durch die Versammlung wurde es dann spannend. Beim Vorstand herrschte die Sorge vor, dass sich die Zahl der Vorstandsmitglieder weiter reduzieren würde - das Gegenteil aber trat ein. Neuer

Geschäftsführer - als Nachfolger für den aus beruflichen Gründen ausgeschiedenen Hermann Theilen - wurde Christian Wempe. Die seit mehr als zwei Jahren verwaiste Position des Ressortleiters Jugendfußball wurde jetzt gleich mit drei Leuten besetzt. Wolfgang Rosinski, Elso Baumann und Dieter Buhr teil-

trag, den der Vorsitzende erreicht hatte. Hier sollten die Mitglieder aus dem aktiven Bereich für Arbeiten in Höhe von 15 Stunden pro Jahr verpflichtet werden oder als Alternative eine finanzielle Ersatzleistung von bis zu 150 Euro erbringen. Hier entbrannte eine heftige Diskussion zum Für und Wieder einer solchen Zwangsverpflichtung. Der Antrag wurde schlussendlich zurückgezogen und soll - sofern im kommenden Jahr keine Besserung eintritt - in der nächsten Mitgliederversammlung nochmals ein Thema werden. Aus den Reihen der Anwesenden wurde hierzu dem Vorstand volle Unterstützung zugesagt.

Der Vorstand zeigte sich mit dem Verlauf der Versammlung zufrieden: „Der Vorstand ist so komplett besetzt wie seit 2002 nicht mehr und die Mitglieder wurden aufgerüttelt und scheinen den Ernst der Lage jetzt erkannt zu haben! - Das gibt Grund zum Optimismus“, so der

sichtlich erleichterte VfL-Vorsitzende Manfred Tapken in einem Fazit. Die jeweiligen Vorstandssitzungen des VfL Ockenhausen sind öffentlich, sodass jedes Vereinsmitglied die Möglichkeit hat, dort Vorschläge an den Vorstand einzubringen.



len sich diese Position. Bei den Sozialwarten wurde Amanda Theilen neu zu den bisherigen Sozialwarten hinzugewählt. Neue Kassenprüfer wurden Ulrike Ludolphus, Kathrin Wempe, Focko Roos und Jans Roos. Für Diskussionsstoff sorgte ein An-

Torsten Weerts

Dachdeckermeister



Mittelweg 51
26847 Deternerlehe

Telefon 0 49 57 / 99 03 81 · Telefax 0 49 57 / 89 96 80
Mobil 01 51 / 11 93 03 21 · torsten.weerts@ewetel.net

Ab sofort belohnen wir jeden Einkauf!

Rechnen Sie mit uns!
Ihre Treue zahlt sich aus!

Apotheke in Remels
Seit 1861
Inh. Meidine Oltmanns
Osterstr. 39 - 26670 Uplengen-Remels
Telefon 0 49 56 / 99 03 33 - Fax 99 03 35

Holen Sie sich 10 Euro zurück!

Und so funktioniert:

- 1 Punkt erhalten Sie für jeweils 5 Euro, die Sie bei uns einkaufen
 - 2 Punkte, wenn Sie die für Sie bestellten Medikamente selbst (ohne Inanspruchnahme unseres Botendienstes) bei uns abholen
 - 3 Punkte, wenn Sie unsere Kundenkarte erstmalig erhalten
 - 7 Punkte, bei Werbung eines neuen Kundenkartennutzers
 - 3 Punkte, wenn Sie an Ihren Geburtstag zu uns kommen
- Kleben Sie die Punkte in Ihr persönliches Bonusheft ein**
- 50 Punkte gesammelt? Dann wird Ihr Bonusheft automatisch zu einem Einkaufsgutschein in Höhe von 10 Euro, den Sie bei uns einlösen können.**

Bauen ist Vertrauenssache.

Oltmanns

BAUUNTERNEHMUNG GmbH

- Neubau
- Anbau
- Sanierung
- Schlüsselfertiges Bauen
- Maurer- und Betonarbeiten
- Zimmerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Fliesenarbeiten

Hauptstraße 81, 26849 Lammertsfehn
Tel.: 04957/778, Fax.: 04957/8488
www.oltmanns-bau.de
info@oltmanns-bau.de

Zum Jubiläum auf alles 36%*
*auf Listenpreise

Der nächste Winter kommt bestimmt!

F. FERDINAND HARK -Großausstellung
Direkt an der A 28, Abfahrt Apen/Remels
Am Industriepark 4 · 26670 Uplengen
Tel. 04956-912191 - Fax 912193
www.kaminbau-ferdinand.de
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9-12.30 Uhr + 14-18 Uhr
Sa. 9-13 Uhr und nach Vereinbarung

Öffnungszeiten des Bürgerbüros
Sprechzeiten:
Mo., Di. und Do.
8.00–12.30 Uhr + 13.30–17.30 Uhr
Mi. + Fr. 8 Uhr – 12.30 Uhr

Restaurant Miki Steakhouse
Remels-Selverde
Tel. (0 49 56) 99 02 98
Selverder Straße 61

Uplengen-Info
Uplengen. Die Bürgerinformationsbroschüre der Gemeinde Uplengen ist fertiggestellt. Sie ist ab sofort kostenlos erhältlich im Rathaus. In der Broschüre findet jeder – egal ob alt eingesessener Uplengener, Urlaubsgast oder potenzieller Neubürger alles Wissenswerte über unsere Gemeinde. Zahlen, Daten, Fakten sind enthalten wie alle Ansprechpartner der Gemeindeverwaltung oder Ortsvorsteher. Alle Vereine mit ihren Ansprechpartnern sind dabei wie auch Tipps aus Handel und Gewerbe, die mit ihren Anzeigen das Erscheinen dieser Broschüre ermöglicht haben.

Pflanzenmarkt
mit dem besonderen Flair
Blumen · Kränze · Grabpflege · Keramik
Formschnitt · Terracotta-Töpfe und -Figuren
Berndine Meyer
Friesenstraße 6 · 26670 Remels · Tel. (0 49 56) 13 36

JS FINANZIERUNGEN IMMOBILIEN
Kompetente Beratung in allen Finanzierungsfragen
– Top-Konditionen –
Wollen Sie Ihre Immobilie verkaufen? Rufen Sie mich an.
Johannes Schreiner
Am Eichenwall 32 Telefon 0 49 56 / 14 16
26670 Uplengen-Remels Telefax 0 49 56 / 91 28 75

Uplengener Hochzeitsgalerie (www.uplengen.de/hochzeitsgalerie)

Ihre Traumhochzeit 2007

Uplengen. Der 07.07.07, ein Samstag, und der 20.07.2007, ein Freitag, üben auf viele heiratswillige Paare eine ganz besondere Anziehungskraft aus. Das Standesamt Uplengen bietet an diesen Tagen mit Blick auf das besondere Datum vormittags und ggf. auch nachmittags die Möglichkeit, den „Bund fürs Leben“ zu schließen. Für den 07.07. liegen bereits drei Anmeldungen vor. Es können aber noch einige Termine vergeben werden. Interessierte Paare sollten sich daher so bald wie möglich einen Wunschtermin sichern.

Für Auskünfte und Fragen steht Ihnen das Standesamt gerne zur Verfügung (Herr Diener, Tel. 04956/911726 oder standesamt@uplengen.de).

Ralf Bruns und Gudrun Bruns, geb. Heyen, schlossen den Bund fürs Leben am 2. Februar 2007 im Trauzimmer des Rathauses.



Spende übergeben
Gefrieranlage GroBoldendorf geschlossen

hhs GroBoldendorf. 47 Jahre war sie in Betrieb, die Gemeinschaftsgefrieranlage GroBoldendorf. Am 31. Dezember 2006 wurde sie geschlossen. Fehlende Nachfrage bei der Nutzung der Gefrierfächer machte diese Entscheidung notwendig. Ein Restbetrag aus dem erwirtschafteten Überschuss wurde für Kinder- und Jugendgruppen aus Groß- und Kleinoldendorf gespendet. Aus den Händen der Vorstandsmitglieder Hans Jeschkeit und Ubbo Weerts nahmen je 300 Euro der Kindergot-

tesdienst Groß- und Kleinoldendorf, Poghausen, der EC Jugendkreis, der Teenkreis und die Jungschargruppe entgegen. Übergeben wurden die Schecks im Gesamtwert von 1200 Euro am 24. Februar 2007 im Jugendraum im Hause Elektro & Küchen-Lüschchen in der Middelstraße. Die überaus in der Kinder- und Jugendarbeit aktiven Gruppen wollen das Geld u. a. für die Renovierung der Gemeinschaftsräume und den Kauf von Büchern verwenden.

Neuer Vorstand beim Bürgerverein

Enno Hanken neuer OBV-Chef – Vorstand wieder komplett



Der alte und der neue Vorstand des OBV: Bisheriger Vorsitzender Johann Kramer, Elli Starz (2.Vorsitzende), Monika Schäfer (Beirat), Mandy Schulz (Beirat), Enno Hanken (1.Vorsitzender), Andreas Starz (Schriftführer), Angela Menssen (Beirat), Adele Tapken (Beirat), Eilert Slink (Kassenwart), Marion Roos (Beirat), Thee-Uden Röefzaad (Beirat). Nicht auf dem Foto: Beiratsmitglied Johann Klöfer. Foto: privat

Ockenhausen. Mehr als 40 Bürgerinnen und Bürger aus Oltmannsfehn und Ockenhausen besuchten am Freitag, den 2. Februar 2007 die Hauptversammlung des Ortsbürgervereins. Ein Aufruf des OBV-Schriftführers Andreas Starz hatte die örtliche Bevölkerung aufgerufen, ging es doch im 25. Jahr des Bestehens um die Existenz des Vereins. Vor der Versammlung hatten bereits der bisherige Vorsitzende

Johann Kramer und mehrere Beiratsmitglieder ihren Rücktritt aus dem Vorstand angekündigt. Zusätzlich hatten die verbleibenden Mitglieder des Vorstands ihre Weiterarbeit vom Ergebnis der Versammlung abhängig gemacht. Der bisherige Vorstand war in den letzten Jahren personell immer weniger geworden. Statt ursprünglich einmal 13 Mitgliedern des Vorstandes waren nur noch 8 verblieben.

Diese acht wollten nun auch nicht mehr weitermachen, wenn sich der Personalmangel nicht ändert. Nach den Berichten des bisherigen Vorsitzenden und des Kassenswartes, der das letzte Jahr mit einem leichten Gewinn abschließen konnte, ging es dann an die Wahl des neuen Vorsitzenden. Wahlleiter Johann Janssen brauchte hierfür mehrere Anläufe, da anfänglich niemand bereit war, das Amt des Vorsitzenden zu übernehmen. Aus der Versammlung wurde dann der bisherige zweite Vorsitzende Enno Hanken vorgeschlagen, der dann die Wahl annahm. Neue 2. Vorsitzende wurde danach Elli Starz. Andreas Starz wurde in seinem Amt als Schriftführer wiedergewählt. Auch der Beirat ging gestärkt aus der Versammlung hervor. Zu den bisherigen und verbleibenden Bei-

ratsmitgliedern Adele Tapken, Thee-Uden Röefzaad und Johann Klöfer wurden mit Mandy Schulz, Marion Roos, Angela Menssen und Monika Schäfer vier neue Mitglieder hinzugewählt um die Arbeiten im Vorstand besser verteilen zu können. Kassensprüfer wurden Gerold Aukes und Willi Otto.

Im Anschluss an die Wahlen wurden verschiedene Anregungen an den neuen Vorstand herangetragen. So sollen die Angebote für die Senioren ergänzt werden durch Aktivitäten, die mehr die jüngere Generation und auch die örtlichen Kinder und Jugendlichen ansprechen. Zusätzlich gab es Anregungen, auch die Interessen der Bürgerinnen und Bürger aus Ockenhausen und Oltmannsfehn bei der Gemeinde stärker zu vertreten.

Regelmäßig trifft sich nun der neue Vorstand im Dörphuus zu den Versammlungen. Der Vorstand weist darauf hin, dass diese Sitzungen öffentlich sind und jeder Bürger dort seine Anliegen vorbringen kann.

IMPRESSUM:

Herausgeber/Anzeigenverwaltung:
DRUCKdesign Printmediengestaltung
Am Bargacker 16, 26670 Upl.-Hollen
Tel. (0 44 89) 92 80 26, Fax 92 80 25
www.druck-design.de

Redaktion:

Ulrich de Buhr (dbu)
DTP-Mediengestalter (V.i.S.d.P.)
Am Bargacker 16, 26670 Upl.-Hollen
Tel. (0 44 89) 92 80 26, Fax 92 80 25
Hans-Henning Stephans (hhs)
Diplom-Wirtschaftler
Lillenstraße 13 b, 26670 Upl.-Remels
Tel. (0 49 56) 41 81

In Zusammenarbeit mit den Vereinen, Organisationen, Kirchen und Gruppe der Gemeinde Uplengen

Internet: www.blattje.de
E-Mail: blattje@ewetel.net

Erscheinungsweise: 6 x jährlich
Ende jeden ungeraden Monats

Druck: Joh. Meeuw & Sohn,
Alter Postweg 72, Remels

Vertrieb: Deutsche Post AG
(alle Haushalte in Uplengen)

Auflage: 6300 Exemplare

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos, denen kein Rückporto beiliegt, wird keine Haftung übernommen.

Nächste Ausgabe: Ende Mai 2007
Anzeigen- und Redaktionsschluss:
4. Mai 2007

Gellermann

Leer, Mühlenstraße, Tel. 0491/3430
Remels, An der Fehnke, Tel. 04956/1059

Grillen am Osterfeuer

- Nackensteaks • Grillstengel
- Grillfrikadellen • Bauchspieße
- Grillspieße „Döner Art“
- Calypso-Spieße • Ital. Spieße
- Thüringer Rostbratwurst
- grobe Grillbratwurst
- Käsebratwurst und vieles mehr

Lammfleisch und Kalbsfleisch
aus eigener Schlachtung

Grillpaketeab 4,95

Nutzen Sie zur anstehenden
Konfirmation
unser Schlemmerangebot:

5 kg Fleisch (gebraten)
3 kg Salat (nach Wahl)

Zum Superabholpreis von
53.-

Partyplatte für 5 Personen.
50 verschieden belegte Häppchen
zum Superpreis von 25.- €

Gerne schicken wir Ihnen unseren
neuen Partyservice-Flyer zu.

Frohe Ostern
wünscht Ihr
Gellermann-Team



Bonnfinanz

Eduard-Richard Freisinger ist jetzt bei Bonnfinanz



Eduard-Richard Freisinger, hat nach erfolgreicher Tätigkeit als Geschäftsstellenleiter eines Versicherungsunternehmens jetzt ein neues Aufgabengebiet bei der Bonnfinanz übernommen.

Und dafür gibt es gute Gründe.

Die Nähe zum Kunden und die persönliche, intensive Beratung sind Leistungsmerkmale von Bonnfinanz. Und Bonnfinanz gehört seit über drei Jahrzehnten zu den führenden Finanzberatungsgesellschaften in Deutschland.

Eduard-Richard Freisinger informiert Sie über vorteilhafte Anlagestrategien und erschließt Ihnen den gesamten Finanz- und Kapitalmarkt. Er zeigt Ihnen den Weg, ein Vermögen aufzubauen, Ihre Altersvorsorge sinnvoll zu planen, Ihre Geldanlage optimal zu steuern, bestehende und neue Finanzie-

rungen optimal zu gestalten und dabei Ihre jährliche Steuerlast zu senken.

Wir freuen uns, mit Eduard-Richard Freisinger einen neuen qualifizierten Kollegen gefunden zu haben, der weit über seinen Beruf hinaus engagiert ist und der Ihnen zukünftig mit Rat und Tat zur Seite steht.

Beratung und Vermittlung durch:

Eduard-Richard Freisinger

Finanzberater für Bonnfinanz
Lehmshörn 1, 26835 Hesel
Telefon 04950 989715
Telefax 04950 989716
Mobil 0163 6837407
eduard-richard.freisinger@
bonnfinanz.de
www.bonnfinanz-freisinger.de

**Bonnfinanz. Damit Ihre
Zukunft Zukunft hat.**

Ein Unternehmen der  ZURICH Gruppe

Bolte's SPIELZEUGLAND



Neugeborene Hasenbabies

14.99 €



Neugeborenes Schweinchen

14.99 €



Code Autos-Modestation
K9308, 24.99

19.99 €



Viele Artikel radikal reduziert:



Zum Beispiel:
Kleider-Set
statt 17.99

jetzt 8.99 €



Shopping-Set
statt 18.99

jetzt 12.99 €



Ausgeh-Set
statt 19.99

jetzt 9.99 €

NEU BEI UNS:
HERMANN TEDDY



Lamm
stehend,
20 cm

8.99 €



Big Wheel
MC 125

49.99 €

versch. Farben, inkl. Hinterrad-
bremse, zusammenklappbar, High-Rebound-
Rollen 125 mm Ø, Kugellager ABEC5



Regenbo-
genbarbie
Elina

inkl. DVD-Spiel.
Das Beste: mit
deiner Barbie Elina
kannst du das
DVD Spiel spielen.

29.99 €



Hase
sitzend, braun/weiß
oder schwarz/weiß

7.99 €



Lotti Karotti
Das total verdrehte
Hasenrennen

14.99 €



Rasen-
mäher
rot

6.99 €



Rolly Toys
MB-Trac
mit roly Trac Lader

99.99 €

Inkl. Beleuchtungsset
mit Front- und Rück-
leuchten

Rolly Toys
MB Tanker
grün,
2-achsig

49.99 €

BRUDER
John Deere 7930
mit
Frontlader

29.99 €



AquaPlay 507

39.99 €



Metall-
Schubkarre
rot

11.99 €

AquaPlay 510
mit Hafenkran

44.99 €



NEU
bei uns



ALBERT BOLTE

26670 Uplengen-Remels · Ostertorstraße 50
Tel. (0 49 56) 92 55-0 · Telefax (0 49 56) 92 55-33